

MAGAZINE

DURÁN JOYEROS

**ROBERTO
COIN**

**EVENTO EN ROSAS
CAFÉ MARBELLA**



CARTIER
PANTHÈRE,
EL RELOJ JOYA
POR EXCELENCIA

**PATEK
PHILIPPE**

Los edificios más emblemáticos de Ginebra

OMEGA
EL REGRESO DEL
SPEEDMASTER '57

Atelier Durán
UN SUEÑO DE ARTESANÍA Y BELLEZA



@duranjoyerosoficial

www.duranjoyeros.com

Nº4





BVLGARI
ROMA

SERPENTI





GUCCI
jewelry

LINK TO LOVE

#GucciLinkToLove



En nuestros más de 130 años de historia, Durán Joyeros ha presentado preciosas y exclusivas joyas destacando el saber hacer de la empresa. Un camino de crecimiento incesante gracias a la confianza y fidelidad que nos ha brindado a lo largo de estos años.

Siendo su satisfacción nuestra continua aspiración, y con la promesa de regalarle una fantástica inmersión en el mundo de la Alta Joyería y Relojería, nos complace presentarle un nuevo número de nuestro magazine, Durán Joyeros 4.

Si le apasionan los relojes, le sorprenderemos con las novedades de las marcas más prestigiosas, como Patek Philippe, pero si su preferencia es dejarse hipnotizar por el resplandeciente brillo de creaciones joyeras, ponemos a su disposición las últimas tendencias de Durán Joyeros. La gastronomía, los viajes y el motor también hemos querido que formen parte de nuestra revista. Una cita anual con nuestros lectores que incorpora contenidos de calidad y que refleja el espíritu de nuestra firma y nuestros valores.

Disfruten de un viaje apasionante a través de la lectura.

In our more than 130 years in existence, Durán Joyeros has presented stunning exclusive pieces of jewellery, highlighting the company's expertise. A continuously expanding journey thanks to your loyalty and your trust in us over the years.

We are constantly striving to satisfy you. Hence, with a view to offering you a wonderful immersion in the world of fine jewellery and haute horlogerie, we are pleased to present a new issue of our magazine, Durán Joyeros 4.

If you are passionate about watches, we will surprise you with the latest from prestigious brands like Patek Philippe. If, on the other hand, you prefer to fall under the spell of the amazing sparkle of jewellery creations, we show you the latest trends from Durán Joyeros. We have also wanted food, travel and cars to be part of our magazine. A yearly rendezvous with our readers that contains quality content reflecting the spirit of our brand and our values.

Enjoy an exciting journey through reading

Duran Joyeros





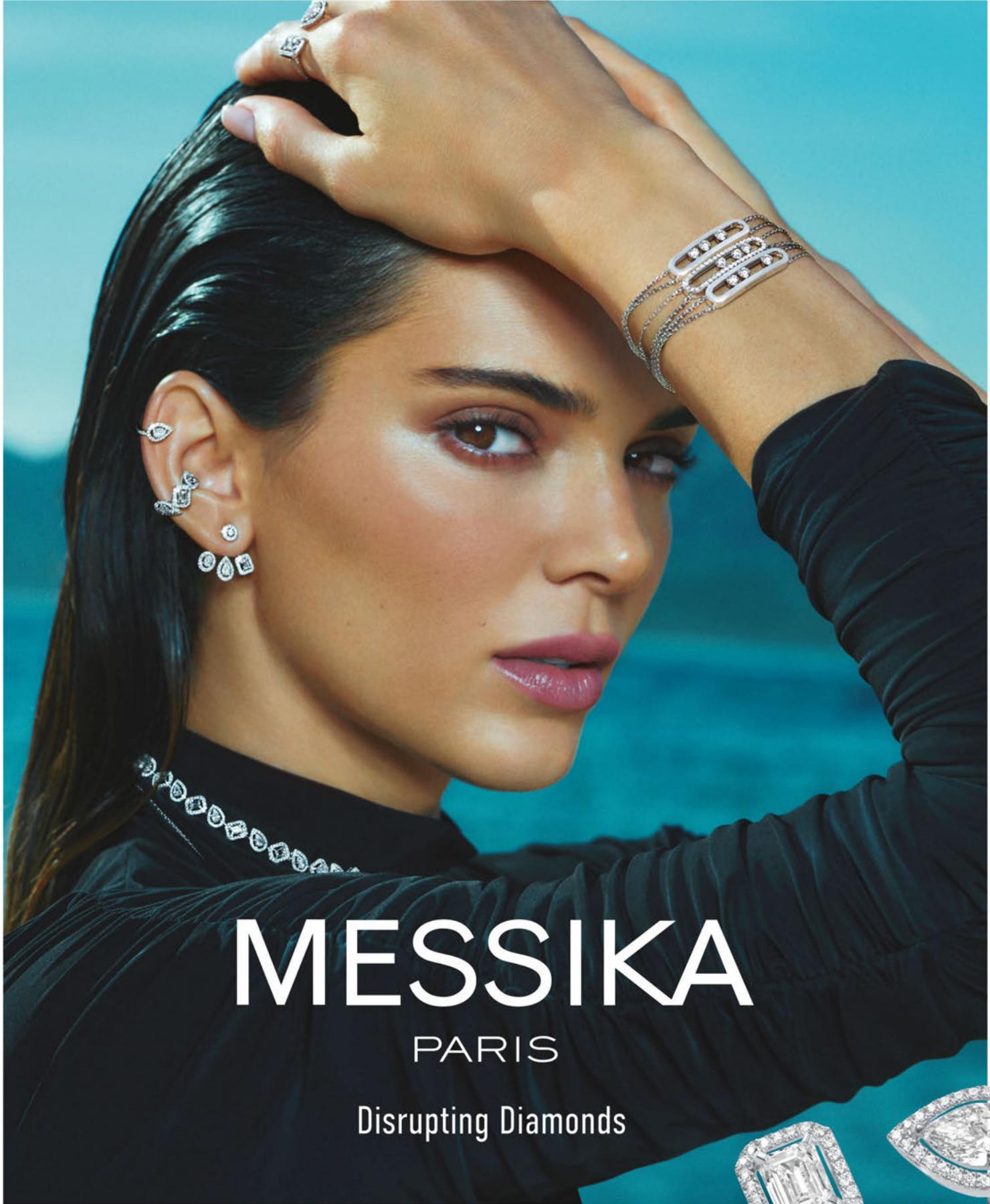
MONTBLANC



Montblanc 1858 GMT



- 10. ADN DURÁN**
Atelier Durán
- 14. ADN DURÁN**
Los best sellers de Durán Joyeros
- 16. SHINE**
Messika My Twin
- 18. TIME FOR HIM**
- 22. YOUR TIME**
Patek Philippe
- 26. GASTRONOMÍA**
El arte de la innovación culinaria
- 30. AVIATION**
Hamilton Pilot Pioneer Mechanical Chronograph
- 32. TENDENCIAS**
Novedades de Durán Joyeros
- 36. PRIMER PLANO**
OMEGA Speedmaster '57
- 38. TIME FOR HER**
- 42. INSPIRACIÓN**
Universo Gucci
- 44. LIVING**
Clubs privados en Madrid
- 48. SPECIAL ONE**
Panthère de Cartier
- 50. BRILLAN SUS OJOS**
Roberto Coin, DoDo, Gucci, Pomellato, Messika y Marco Bicego
- 56. DECORACIÓN**
Fibras naturales
- 58. TRIBUTE WATCH**
Montblanc 1858 GMT Automatic Date
- 60. LOVE**
Recarlo, el emblema del amor
- 62. ADN DURÁN SUBASTAS**
Durán Arte y Subastas
- 64. PRIMER PLANO**
Longines DolceVita X YVY



MESSIKA

PARIS

Disrupting Diamonds

MESSIKA.COM





66. ZOOM

Marco Bicego Masai y Jaipur Colour

68. CINE

Messika y Pomellato, presentes en el 75º Festival de Cine de Cannes

70. ADN DURÁN

Servicio técnico de relojería Durán

74. MOTOR

Circe, pasión por lo único y gusto por la elegancia

78. SPECIAL ONE

Bulgari Octo Finissimo y
Bulgari Serpenti Tubogas

82. SAVOIR-FAIRE

Los edificios Patek Philippe en Ginebra

84. RETORNO BODAS

#NoviasDurán: el regreso del “sí quiero”

88. ESPECTÁCULOS

WAH Madrid

90. TIME FOR HIM

94. GEMOLOGÍA

Aguamarina, una excepcional piedra preciosa

96. EVENTOS

Durán Joyeros y Roberto Coin en Rosas

Café Marbella

100. JOY MACHINE

Oris ProPilot X Calibre 400

102. STATUS

Curiosidades sobre el whisky

104. FOCUS

Baume & Mercier Riviera

106. ZOOM

Omega Speedmaster Moonwatch

107. ZOOM

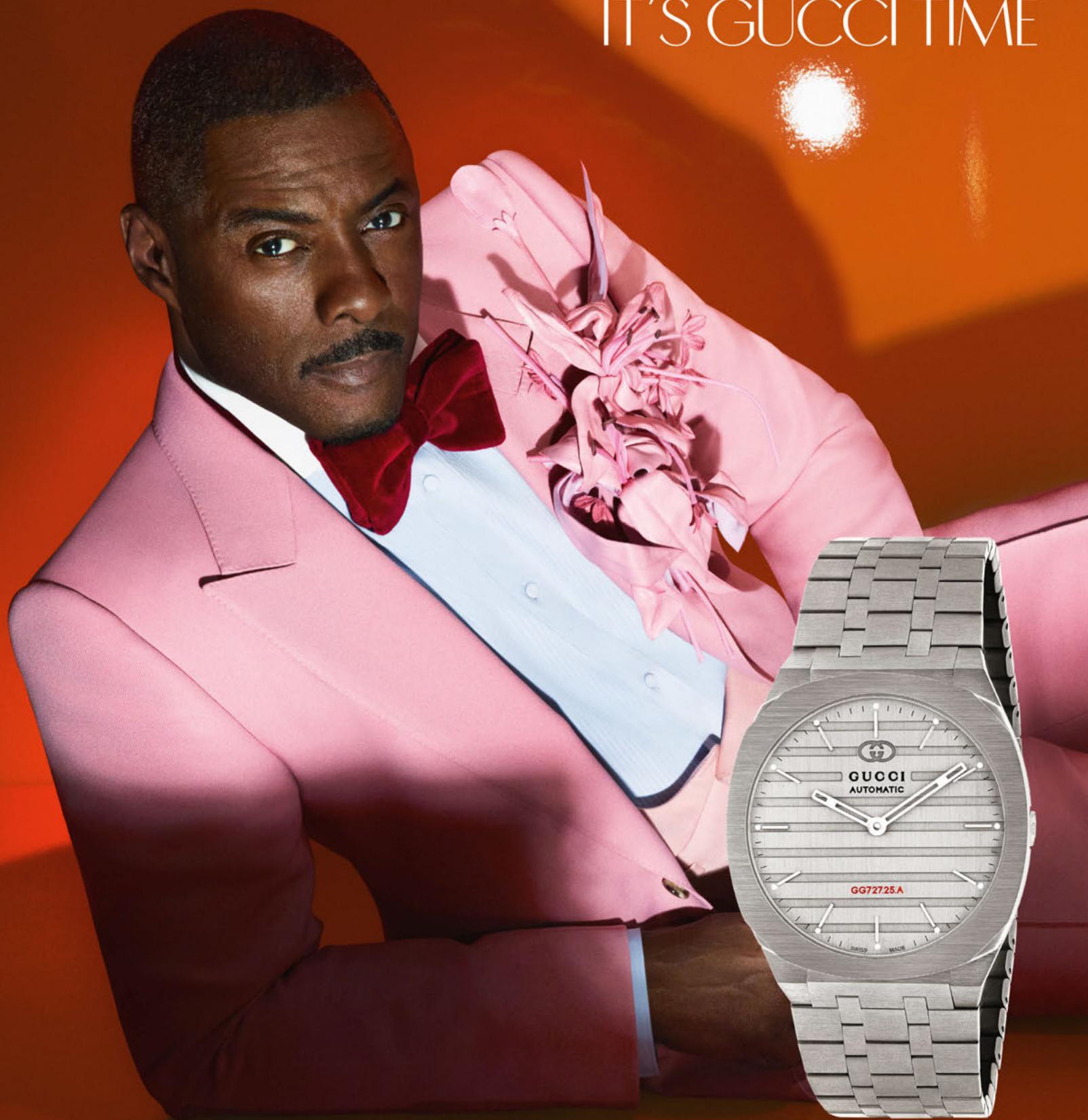
Santos de Cartier Cronógrafo

108. ESCAPADAS

Islas Baleares, auténticas joyas del mediterráneo

GUCCI

IT'S GUCCI TIME



GUCCI 25H

#GUCCI25H
swiss made

ATELIER DURÁN

UN SUEÑO DE ARTESANÍA Y BELLEZA





El Atelier de Durán Joyeros pone su corazón en la creación de delicadas piezas destinadas a formar parte de los momentos más especiales de sus clientes.



Durante décadas, Durán Joyeros ha creado delicadas piezas de joyería con un marcado estilo y diseño, destacando, a su vez, el saber hacer de la firma española. Reflejo de los valores esta, cada una de las joyas Durán son el resultado de un proceso artesanal con origen nacional unido al diseño de tendencia más internacional.

El sentimiento común de soñar, crear, compartir y amar la joyería está presente en cada rincón del Atelier Durán como parte del maravilloso desarrollo de las más bellas y valoradas piezas de joyería. El diamante, la piedra preciosa, el oro blanco y el oro rosa son los materiales que destacan y que caracterizan todas las colecciones de Durán Joyeros. Desde el diseño de cada joya hasta su exposición en tienda, todos estos materiales son trabajados de forma artesanal poniendo atención a cada uno de los detalles que hacen posible la creación de una pieza única.



La alta joyería ha ido evolucionando con el tiempo. Durán ha ido innovando en la creación de nuevas tendencias, uniendo tradición y actualidad. Creando joyas únicas y especiales para cada momento.

La alta joyería también se transforma, hoy en día ya no es necesario tener una ocasión especial ni mucho menos un evento para lucir una prenda de lujo, actualmente los clientes compran joyas para llevarlas en todas las ocasiones.



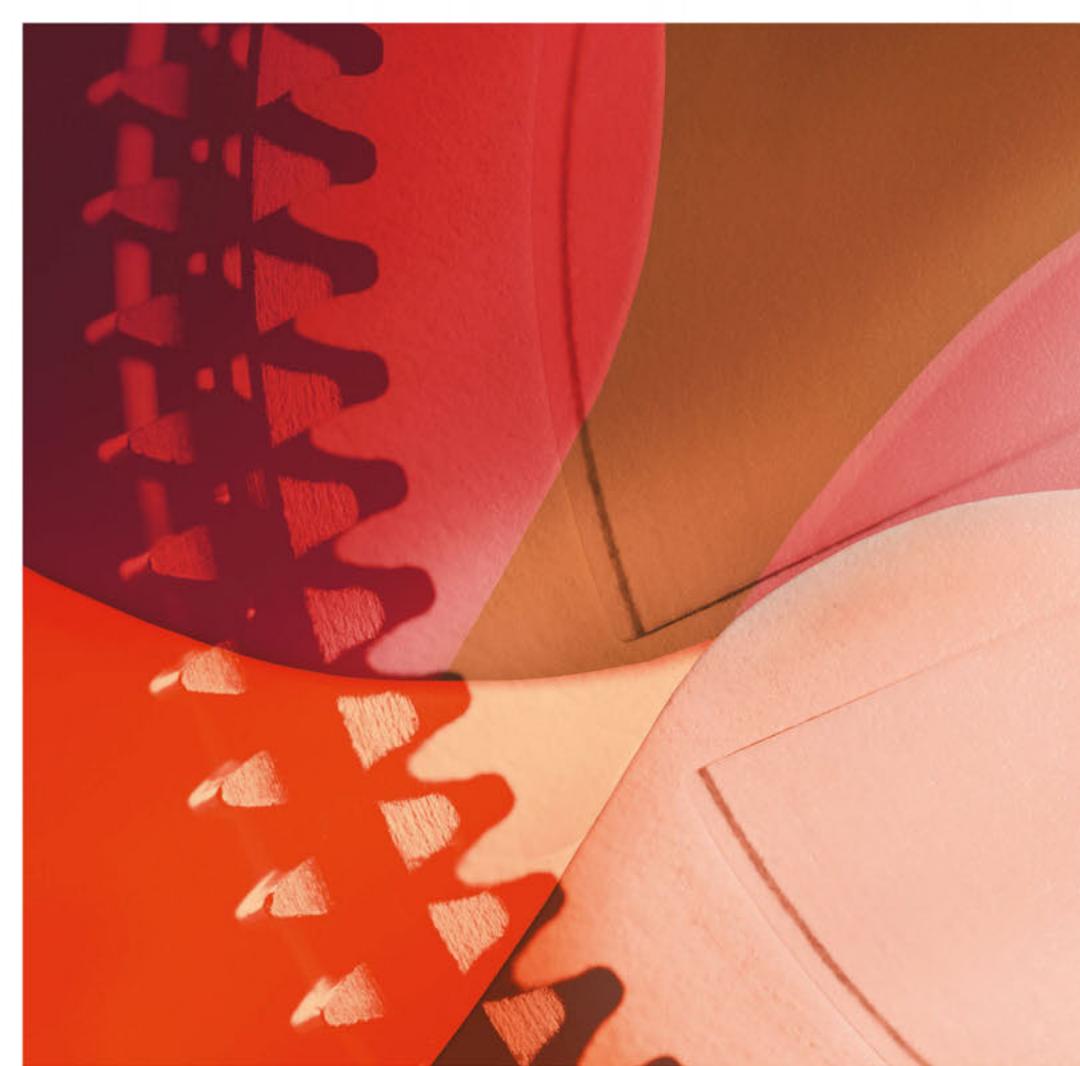
For decades, Durán Joyeros has been creating delicate pieces of jewellery with a distinctive style and design, in turn highlighting the Spanish jeweller's expertise. Reflecting these values, each piece of Durán jewellery is the result of exceptional national craftsmanship combined with the latest international design trends.

A shared sense of dreaming, creating, sharing and loving jewellery is present in every corner of Atelier Durán as part of the wonderful production of the most beautiful and highly regarded pieces of jewellery. Diamonds, coloured stones, white gold and rose gold are the materials that distinguish and characterise all Durán Joyeros collections. From the design of each piece of jewellery to the time it

is displayed in our shop, all these materials undergo artisanal processes that take every detail into consideration to ensure the creation of a unique piece.

Fine jewellery has evolved over time. And with it, Durán has continued to innovate in the creation of new trends, bringing together tradition and modernity. Creating special, unique jewellery for every moment.

The concept of fine jewellery is also changing. Nowadays, it is no longer necessary to have a special occasion, and even less so a special event, to wear a luxury item. Customers today buy jewellery to wear it every day and on any occasion.



Antimagnético.
5 días reserva de marcha.
10 años de garantía.

El nuevo Pro Pilot X está propulsado por el calibre 400 de Oris.

#GoYourOwnWay



Play & Win

ORIS
HÖLSTEIN 1904

LOS BEST SELLERS DE DURÁN JOYEROS

LAS JOYAS MÁS DESEADAS



Descubra las joyas emblemáticas de Durán Joyeros, atemporales y exclusivas colecciones que le harán sentir aún más especial.



COLGANTE SHINE DE ORO BLANCO EN FORMA DE LÁGRIMA CON DIAMANTES DE 0'40 QUILATES.

Colección Shine

Inspirada en las formas geométricas más clásicas, el pavé de diamantes que lucen sus joyas está creado para una mujer sofisticada que busca una pieza contemporánea con protagonismo y elegancia. Una línea cuyo diseño creativo convierte las piezas en una joya que le podrá acompañar en distintos momentos de la vida.

Shine collection

Inspired by the most classic geometric shapes, the pavé diamonds featured in these pieces are created for a sophisticated woman in search of a contemporary piece that is both prominent and elegant. A line with a creative design that turns the pieces into jewellery that can accompany her at different times in life.

PULSERA RIVIÈRE DE ORO BLANCO CON DIAMANTES TALLA BRILLANTE, ENGASTADOS CON CUATRO GARRAS.



ALIANZA RIVIÈRE DE ORO BLANCO Y DIAMANTES TALLA BRILLANTE ENGASTADOS CON 4 GARRAS, 1,45 QUILATES.

PULSERA RIVIÈRE DE ORO AMARILLO DE 18 KT CON DIAMANTES TALLA BRILLANTE, ENGASTADOS CON CUATRO GARRAS.



Colección Rivière

La colección Rivière destaca por ser una de las más sofisticadas, siendo un clásico de carácter femenino. La importancia de la colección reside en el tejido del oro que engasta los diamantes, otorgando movimiento y carácter a la pieza.

Rivière collection

With its classic feminine style, Rivière is noted for being one of the most sophisticated collections. The most stunning aspect of the collection is the structure of the gold in which the diamonds are set, giving the piece movement and character.

SHINE



MESSIKA

MY TWIN

La colección insignia de la Maison ofrece una nueva forma de sellar su amor combinando distintas tallas de diamantes.

Entre la oposición y la complementariedad, los diamantes se desafian y divierten sin llegar a tocarse. En su versión dúo, My Twin reinterpreta el clásico Toi & Moi en una composición arquitectónica donde la esmeralda y la pera se atraen. En la versión trío, la diseñadora combina las tres tallas de diamantes y rinde homenaje a su número favorito. Va más allá al imaginar una alianza en la que los diamantes yuxtapuestos celebran el amor infinito. My Twin ofrece joyas modernas y elegantes que reflejan la luz en cada movimiento.

Con My Twin, Valérie Messika se atreve a unir los opuestos poniendo frente a frente a la pera, golosa y delicada, y a la esmeralda, poderosa y atractiva. Diseños atrevidos que simbolizan la eternidad, los anillos My Twin se convierten en accesorios de moda para llevar a diario o para un día especial. Para las pulseras, la diseñadora juega con los códigos, la geometría de los diseños y la delicadeza de las curvas. Así, la colección My Twin ofrece dos pulseras de preciosa flexibilidad.

Además, My Twin se ha adaptado a la última tendencia fashionista: la acumulación de pendientes. Un verdadero campo de juego creativo en el que los diamantes levitan alrededor de la oreja, desde el lóbulo hasta la hélice.

DISEÑOS ATREVIDOS QUE SIMBOLIZAN LA ETERNIDAD



Embracing opposition and complementarity, diamonds confront and play with one another without actually touching. In its duo version, My Twin reinterprets the classic Toi & Moi in a structured setting where emerald and pear shapes attract each other. In its trio version, the designer combines three different diamond cuts to pay tribute to her lucky number. She goes even further by designing a wedding band in which juxtaposed diamonds celebrate everlasting love. My Twin features modern, elegant jewellery that reflects light with every move.

With My Twin, Valérie Messika chose to be intrepid and place the sweet and delicate pear face to face with the powerful and attractive emerald. Bold designs

that symbolise eternity, My Twin rings are fashion accessories that can be worn every day or on a special occasion. For the bracelets, the designer plays with codes, geometrical design and delicate curves. The My Twin collection thus offers two wonderfully flexible bracelets.

Moreover, My Twin is also in tune with the latest fashion trend: stackable earrings. A true creative playground where diamonds levitate up and down the ear, from the lobe to the helix.



CLASSIC Models



BAUME & MERCIER

Classima 10324

Con un estilo incuestionable y de lujo minimalista, este reloj posee una esfera azul con un acabado satinado brillante, manecillas rodriadas, números romanos clásicos y una apertura de fecha a las 3 en punto. Impulsado por el movimiento del cuarzo, su correa es de cuero negro atemporal.

With an uncompromising style that epitomises understated luxury, this watch boasts a blue dial with a satin-brushed finish, rhodium-plated hands, classic Roman numerals and a date window at 3 o'clock. It is driven by a quartz movement and has a timeless black leather strap.



ORIS

Big Crown Pointer Date Calibre 403

El renovado modelo de 38 mm alberga el Calibre 403, un automático propio con altos niveles de anti magnetismo y reserva de marcha de cinco días. Funciones de aguja central para horas, minutos y fecha, pequeño segundero a las 6 horas, temporizador y parada de segundos.

Caja en acero multi piezas, esfera azul y correa de piel negra.

This updated 38 mm model houses Calibre 403, an in-house automatic movement that is highly resistant to magnetic fields and has a five-day power reserve. Centre hands for hours, minutes and the date, small seconds at 6 o'clock, timing device and stop seconds. Multi-piece stainless steel case, blue dial and black alligator strap.

BRONZE

In the sun



HAMILTON

Khaki Field Mechanical Bronze

Equipado con el movimiento H-50 de cuerda manual y con un fondo de la caja de titanio, combinado con una suave correa de piel NATO marrón, este modelo realza a la perfección su caja en bronce de 38 mm con una esfera de color negro. Reserva de marcha de 80 horas.

Housing the hand-winding H-50 movement and featuring a titanium case back, this model excellently showcases its 38 mm bronze case embracing a black dial and paired with a soft brown leather NATO strap. 80-hour power reserve.

LONGINES

The Longines Legend Diver Watch

Fabricado con una caja de 42 mm en bronce y fondo de titanio, luce una esfera de color verde con índices y números árabes pintados y agujas en rosa. Su movimiento automático se alimenta por el Calibre L888, con reserva de marcha de 72 horas, y posibilita las funciones de horas, minutos y segundos.

This watch has a 42 mm case crafted in bronze and a titanium case back. It boasts a green dial with painted hour markers and Arabic numerals. It is powered by self-winding movement Calibre L888 with a 72-hour power reserve. Has hour, minute and seconds functions.

ULTRA Moonphase



BAUME & MERCIER
Clifton 10549

Este estiloso reloj con fase lunar, esfera de un blanco puro y correa de piel de aligátor azul, combina una estética moderna y una ingeniería experta. La caja de 42 mm en acero, con acabado pulido-satinado, está equipada con un movimiento Manufactura automático con 21 rubíes. Reserva de marcha de 120 horas.

This stylish watch with the moon phases, a pure white dial and a blue alligator strap combines a contemporary look with expert engineering. The 42 mm polished and satin-brushed steel case contains an in-house automatic movement with 21 jewels. 120-hour power reserve.



LONGINES

The Longines Master Collection

Con movimiento mecánico automático, 25.200 alternancias por hora y 72 horas de reserva de marcha. Este reloj de acero incorpora una esfera plateada con motivo “grano de cebada” y números árabes pintados. Las horas, los minutos, los segundos, las fases de la luna y la fecha se indican mediante una aguja pequeña a las 6. Diámetro de 42 mm.

It contains a mechanical self-winding movement that oscillates at 25,500 vibrations per hour and has a 72-hour power reserve. This steel watch comes with a silvered dial featuring a barley grain motif and painted Arabic numerals. Hours, minutes, seconds, moon phases and date by hand at 6 o'clock. Diameter of 42 mm.



MARCO BICEGO

marcobicego.com

PATEK PHILIPPE

LEGADO HISTÓRICO E INNOVACIÓN

La tradición de innovación tecnológica de la firma ginebrina se representa en la distintiva funcionalidad y fiabilidad de sus relojes.

GRANDES COMPLICACIONES



Cronógrafo con Calendario

Perpetuo ref. 5270P-014

Esta nueva reinterpretación del modelo cronógrafo y calendario perpetuo 5270P presenta una elegante esfera lacada verde e índices aplicados de oro blanco. Está hecho de platino, es de cuerda manual y se mueve al ritmo del calibre CH 29-535 PS Q. Su diámetro es de 41 mm.

This new interpretation of the chronograph and perpetual calendar model 5270P features an elegant green lacquered dial and applied white gold hour markers. It is crafted in platinum, is hand winding and beats to the rhythm of calibre CH 29-535 PS Q. It measures 41 mm in diameter.



Calendario Perpetuo

ref. 5320G-011

Este modelo de calendario perpetuo es el perfecto ejemplo entre equilibrio y legibilidad. Fue creado en el año 2017 con una esfera inicial en color crema. Su estilo *vintage* se ha visto reafirmado en 2022 con una nueva versión con la esfera dorada de oro rosa. Su movimiento es de cuerda automática y tiene un diámetro de 40 mm.

This perpetual calendar model is the perfect example of balance and readability. It was initially created in 2017 with a cream-coloured dial. Its vintage style has been re-asserted in 2022 with a new version featuring a gilded rose gold dial. It has a self-winding movement and a 40 mm diameter.



Calendario Perpetuo en Línea

ref. 5236P-001

Patek Philippe suma a su interesante colección de calendarios este nuevo reloj con calendario perpetuo con una indicación alineada inédita. El día, la fecha y el mes se visualizan en una gran ventanilla única a las 12 h. Este modelo es de cuerda automática y contiene el calibre 31-260 PS QL. Tiene 41,3 mm de diámetro.

Patek Philippe is adding this new perpetual calendar watch featuring an original in-line display to its attractive line of calendar watches. The day, date and month are shown in a single large window at 12 o'clock. This self-winding model contains calibre 31-260 PS QL. Case measures 41.3 mm in diameter.

COMPLICACIONES



Calatrava Calendario Semanal ref. 5212A-001

Patek Philippe presenta en este modelo un innovador calendario semanal. Contiene un mecanismo semiintegrado que indica, además del día y la fecha, el número de la semana en la que nos encontramos. Las letras y las cifras de su esfera reproducen una escritura manuscrita. Este calendario tiene una caja Calatrava y un movimiento de cuerda manual.

Patek Philippe introduces an innovative weekly calendar in this model. It contains a semi-integrated mechanism displaying the current week, in addition to the day and date. The letters and numerals on the dial reproduce handwritten characters. A calendar timepiece with a Calatrava case and a hand-winding movement.



Hora Universal ref. 7130R-014

Este reloj con Hora Universal para señoritas se presenta en una versión verde oliva que es original, moderna y elegante al mismo tiempo. Su color se repite también en el disco de las ciudades, cuyos nombres en blanco destacan con una perfecta legibilidad. El centro de la esfera está formado por un elegante *guilloché* realizado a mano. Esta pieza es de cuerda automática.

This ladies' World Time watch comes in an olive green version that is original, modern and elegant at the same time. The same colour is featured on the city disk, where the names of the city in white stand out for excellent legibility. The centre of the dial boasts a lovely hand-guilloched motif. This piece is self-winding



Calendario Anual Fases de Luna ref. 5205R-011

El modelo se ha reinterpretado en un original color verde oliva, realzado por una decoración *soleil* y un *dégradé* negro en la periferia. Las ventanillas que indican día/fecha/mes se leen perfectamente en la parte superior de la esfera. Tiene un movimiento mecánico de cuerda manual.

This model has been revisited in an original olive green colour made even more stunning with a sunburst motif and a black gradient around the rim. The apertures indicating the day, date and month are perfectly legible in the top part of the dial. It has a mechanical hand-winding movement.



Cronógrafo ref. 5172G-010

Este modelo cronógrafo de esfera opalina dorada de oro rosa refuerza el espíritu vintage de la marca. La legibilidad de su esfera es perfecta gracias a las cifras arábigas aplicadas y a las agujas de horas y minutos tipo seringue de oro con revestimiento luminiscente blanco. Esta pieza late al ritmo del calibre CH 29 535 PS y contiene un movimiento mecánico de cuerda manual.

This chronograph model with its gilded rose gold dial further expresses the brand's vintage spirit. It has a wonderfully legible dial with its applied Arabic numerals and its syringe-type hour and minute hands made of gold with a white luminescent coating. The beating heart of this piece is calibre CH 29 535 PS, a mechanical hand-winding movement.



Calendario Anual Fases de Luna ref. 4947/1A-001

Este original calendario anual destaca por su fabricación en acero. Tiene un diámetro de 38 mm y es adaptable tanto para muñecas de caballero como de señora. Su esfera es azul y sus cifras están aplicadas en oro. Su caja es redonda y pertenece a la colección Calatrava. Su movimiento es de cuerda automática.

This original annual calendar is distinguished by the fact that it is made out of steel. It has a 38 mm diameter and suits both men's and women's wrists. It boasts a blue dial and applied gold numerals. It has a round case and is part of the Calatrava collection. Its movement is self-winding



Calatrava Pilot Travel Time ref. 7234R-001

Esta pieza de carga automática es la versión femenina del Calatrava Pilot Travel Time. Su caja es de oro rosa y su esfera es marrón con un sutil *degradé* negro desde la periferia. Inspirado en los antiguos relojes de piloto, este modelo contiene la complicación del *travel time* que permite leer simultáneamente la hora de dos puntos horarios distintos.

This self-winding watch is the version for her of the Calatrava Pilot Travel Time. It has a rose gold case and a brown dial featuring a subtle black gradation toward the periphery. Drawing its inspiration from old pilot's watches, this model incorporates the travel time complication, allowing the user to tell the time in two different time zones at the same time.

CALATRAVA



Calendario Anual Travel Time ref. 5326G-001

Este modelo combina dos de las llamadas complicaciones útiles: el calendario anual y el sistema de indicación del segundo huso horario, *travel time*. Este modelo se presenta en una caja Calatrava con un motivo guilloché Clous de Paris en sus laterales. La esfera, de inspiración vintage, se distingue por su color antracita y su textura ligeramente granulada. Su carga es de cuerda automática y tiene un diámetro de 41 mm.

This model combines two of the most useful complications: the annual calendar and the system for displaying a second time zone, known as travel time. The model comes in a Calatrava case featuring a guilloched Clous de Paris motif on the sides. The vintage-inspired dial boasts an anthracite colour and a slightly grainy texture. It has a self-winding movement and a 41 mm diameter.



Calatrava 6119G-001

Este modelo de inspiración clásica se caracteriza por su bisel guilloché Clous de Paris. Su diámetro es ligeramente superior a su antecesor llegando a los 39 mm y su estilo, más contemporáneo. Su caja es de oro blanco, elegante y refinada, y su movimiento es mecánico de cuerda manual.

This classic-style model has a distinctive bezel with a guilloched Clous de Paris pattern. Its diameter is slightly larger than that of its predecessor, having increased to 39 mm, and its style is more contemporary. It has an elegant and refined white gold dial and a mechanical hand-winding movement.

TWENTY~4



Twenty~4 Automático ref. 7300/1200A-001

El nuevo Twenty~4 Automático es el primer modelo de esta colección femenina dotado de una caja redonda. Su caja es de acero y su esfera de color azul sol. Las cifras aplicadas son de oro y tienen un revestimiento luminiscente. El movimiento es mecánico de carga automática y su diámetro, de 36 mm.

The new Twenty~4 Automatic is the first model in this women's collection to have a round case. The case is steel and the dial, blue sunburst. The dial is adorned with applied gold numerals with luminescent coating. It contains a mechanical self-winding movement and measures 36 mm in diameter.



Twenty~4 Automático ref. 7300/1200A-011

La colección Twenty~4 Automático está pensada y creada para acompañar a mujeres modernas y activas en su día a día. Este modelo, de acero, tiene una esfera de color verde oliva, enaltecida por una fina decoración "sol". El bisel está realizado por una doble hilera de diamantes. Su calibre es del 324 S C y su movimiento, de carga automática.

The Twenty~4 Automatic collection is designed and created to accompany modern, active women in their daily lives. This stainless steel model has an olive green dial accentuated by a delicate sunburst finish. The bezel is enhanced by two rows of diamonds. It contains calibre 324 S C, a self-winding movement.

TWENTY~4



Twenty~4 Automático ref. 7300/1200R-001

Los relojes de la colección Twenty~4 Automático hacen las delicias de las muñecas femeninas más refinadas y exigentes. Este modelo es de oro rosa, tiene el bisel engastado con diamantes y se ofrece con una esfera de color marrón sol. Además, contiene un movimiento mecánico de cuerda automática y el calibre 324 S C.



Twenty~4 ref. 4910/1200A-011

La inimitable forma rectangular “manchette” de los relojes Twenty~4 está siempre realizada con dos hileras de diamantes. Esta referencia es de acero y el color de su esfera es verde soleil, con cifras aplicadas de oro con revestimiento luminiscente. Es un reloj de cuarzo con el calibre E 15.

The watches in the Twenty~4 Automatic collection are a stunning accessory on the wrists of sophisticated, elegant women. This model is crafted in rose gold and features a diamond-set bezel and a brown sunburst dial. Moreover, it contains a mechanical self-winding movement, calibre 324 S C.

The inimitable rectangular shape of the manchette-style Twenty~4 watch is enhanced with two rows of diamonds. This reference is made out of steel and has a green sunburst dial with applied gold numerals coated in luminescent material. It is a quartz watch housing calibre E 15.



Twenty~4 ref. 4910/1201R-001

Este modelo es un clásico Twenty~4 “manchette”, símbolo de la elegancia femenina atemporal. Este modelo es de oro rosa y tiene una esfera marrón chocolate con acabado “sol”. Su calibre es el E 15 y su movimiento, de cuarzo.



Twenty~4 ref. 4910/1200A-001

El Twenty~4 de cuarzo estilo “manchette” es un reloj atemporal y muy contemporáneo creado para compartir todas las horas de una vida activa. Este modelo de acero tiene una esfera azul soleado y sus índices y cifras son de oro y revestimiento luminiscente. Es un reloj de cuarzo y tiene el calibre E 15.

This model is a classic manchette-style Twenty~4, a symbol of timeless feminine elegance. It is crafted in rose gold and has a lovely brown sunburst dial. It contains a quartz movement, calibre E 15.

The manchette-style quartz Twenty~4 is a timeless, highly contemporary watch created to wear at any time of day of an active life. This stainless steel model has a blue sunburst dial and gold hour markers and numerals with luminescent coating. It is a quartz watch containing calibre E 15.

EL ARTE DE LA INNOVACIÓN CULINARIA

AUTÉNTICAS EXPERIENCIAS GASTRONÓMICAS EN LA CAPITAL



DiverXO

DiverXO is a true reflection of the talent, personality and work of Dabiz Muñoz, the world's best chef 2022 according to the Best Chef 2022 Top 100 list. DiverXO is not only the chef's first restaurant; it is Dabiz Muñoz's tool for tearing down the barriers existing in the world of haute cuisine, prioritising enjoyment by all the senses around food and ensuring that diners have fun in a place that is both relaxed and stimulating. DiverXO is about discovering unique ways to understand the culinary experience, while also representing a journey through Dabiz Muñoz's hedonistic, gourmet, creative cuisine. At DiverXO, you will enjoy groundbreaking cuisine in which anything is possible, a culinary proposal featuring a tasting menu in which the dishes are canvases, authentic works of art on the table. An absolute spectacle seasoned with a suggestive decoration that has boosted DiverXO to its position as the only three-starred restaurant in Madrid.

DiverXO

DiverXO es el verdadero reflejo del talento, personalidad y trabajo de Dabiz Muñoz, Mejor Chef del Mundo según la lista The Best Chef Awards 2022. DiverXO, además de ser el primer restaurante del chef, es la propuesta con la que Dabiz Muñoz rompe todas las barreras establecidas en la alta gastronomía priorizando el disfrute de todos los sentidos alrededor de la comida y haciendo que los comensales se diviertan en un lugar relajado y estimulante a la vez. DiverXO supone el descubrimiento de formas inéditas de entender la experiencia gastronómica, pero también un viaje por la cocina hedonista, golosa y creativa de Dabiz Muñoz. En DiverXO disfrutarás de una cocina vanguardista en la que todo es posible y una propuesta gastronómica cuyo menú degustación está formado por lienzos, auténticas obras de arte sobre la mesa. Todo un espectáculo aderezado con una sugerente decoración, que ha posicionado a DiverXO como el único restaurante con tres Estrellas Michelín en Madrid.



DSTAgE

Nacido bajo un proyecto propio del chef vitoriano Diego Guerrero, bautizado como DSTAgE Concept, DSTAgE se acerca más a una concepción personal de un restaurante de alta cocina contemporánea, donde el verdadero lujo reside en la cercanía y la naturalidad. Lo más llamativo de este restaurante es lo que representa en sí mismo, pues refleja la apuesta de Diego Guerrero por la libertad para poder crear y para sorprender. El chef, que defiende el aprovechamiento y una culinaria en constante evolución, propone a través de sus menús (Dstage y Denjoy) un divertido viaje gastronómico por el mundo fusionando todo tipo de productos. Este espacio gastronómico suma varias distinciones, una de ellas dos Estrellas Michelin. Además, cuenta ya con el tercer sol de la Guía Repsol y la tercera EME de Guía Metrópoli, así como el premio al Mejor Chef y Mejor Restaurante por los usuarios de la Revista Gourmet.



DSTAgE

The personal project of Vitoria-born chef Diego Guerrero, named DSTAgE Concept, DSTAgE is a unique conception of a contemporary gourmet restaurant where the true luxury lies in the closeness and the naturalness. What is most striking about this restaurant is what it represents in itself, as it reflects Diego Guerrero's commitment to the freedom to create and to surprise. Through his menus (Dstage and Denjoy), the chef who defends a no-waste vision and a cuisine that is constantly evolving, offers a fun culinary journey around the world that is a fusion of all kinds of products. It is a dining experience that has earned an array of awards, among them two Michelin stars. Moreover, it already has its third sun in the Repsol Guide and its third EME in the Metrópoli Guide, in addition to the distinction of Best Chef and Best Restaurant by the readers of Gourmet Magazine.



CALLE REGUEROS, 8 MADRID – 28004 – DSTAGECONCEPT.COM



Dani Brasserie

Desde su ubicación privilegiada en pleno centro neurálgico del lujo y la gastronomía de la capital, Dani García funde gastronomía y diseño en un escenario único: una azotea con vistas panorámicas. Con origen en un nuevo destino gastronómico del célebre chef español casualmente elegante, esta brasserie combina especialidades con estrellas Michelin con cocina tradicional andaluza. Así, su cocina se centra en los productos más frescos, sabores auténticos y un espíritu divertido. Sabores genuinos con toques de sofisticación en una atmósfera incomparable en el corazón de Madrid son los ingredientes que prometen convertir al restaurante Dani Brasserie en uno de los referentes de la gastronomía madrileña.

Dani Brasserie

From his special location in the absolute centre of luxury and dining in the capital, Dani García combines food and design in a unique place: a rooftop with panoramic views. A new dining destination by the casually elegant Spanish celebrity chef, this brasserie combines Michelin-starred specialties with traditional Andalusian cuisine. Thus, the dishes centre around the freshest ingredients, the most authentic flavours and a playful spirit. Genuine flavours with touches of sophistication in an incomparable atmosphere in the heart of Madrid are the things that are bound to make the Dani Brasserie restaurant one of the go-to places on the Madrid food scene.



MONTBLANC



Meisterstück Glacier Solitaire.
Inspirada en los glaciares del Mont Blanc.

HAMILTON

KHAKI PILOT PIONEER MECHANICAL CHRONOGRAPH



EL HÉROE DEL AIRE INICIA UN NUEVO CAPÍTULO

Con su marcado diseño, característico de los relojes de piloto vintage, esta pieza retoma la forma y la función de los cronógrafos que recibieron los pilotos de la Real Fuerza Aérea Británica en la década de 1970.

E

l nuevo Khaki Pilot Pioneer Mechanical Chronograph celebra el diseño clásico de la aviación militar con un estilo auténtico y un extraordinario nivel de ingeniería.

Fiel a sus raíces históricas, contiene detalles inconfundibles que recuerdan a los cronógrafos elaborados para los pilotos de la Real Fuerza Aérea Británica (RAF) en la década de 1970.

Características distintivas como la protuberancia situada en el lado derecho de la caja, diseñada para proteger la corona y los pulsadores, y el cristal abombado en forma de cúpula con doble revestimiento antirreflectante remiten a su finalidad histórica como herramienta fundamental de la aviación. En consonancia, las dos subesferas alineadas horizontalmente - que miden los minutos y los segundos - destacan sobre una esfera negra graneada y permiten realizar los mismos cálculos precisos y fiables de velocidad y navegación que eran fundamentales para la RAF. Las agujas lacadas blancas, como las de los modelos originales de la RAF, refuerzan el atractivo legendario del Pilot Pioneer, realzado también por la capa de Super-LumiNova®, que se utiliza asimismo en los marcadores de la esfera.

El compromiso con la autenticidad también se materializa en el interior con el movimiento mecánico de alto rendimiento H-51-Si, un calibre de cuerda manual y tecnología avanzada. Así, y cumpliendo con los estrictos niveles de precisión que caracterizan a Hamilton, el movimiento incluye un resorte regulador de silicona y una reserva de marcha de 60 horas.

Robusto y fiable, este reloj con correa de piel marrón está listo para despegar!



UN RELOJ IMPRESCINDIBLE PARA LOS ENTUSIASTAS DE LA HISTORIA MILITAR, LOS EXPERTOS EN AVIACIÓN Y LOS COLECCIONISTAS DE RELOJES.

CARACTERÍSTICAS DISTINTIVAS REMITEN A SU FINALIDAD HISTÓRICA COMO HERRAMIENTA FUNDAMENTAL DE LA AVIACIÓN



EL TONO BEIGE DE LAS AGUJAS Y DE LOS MARCADORES DE LA ESFERA GARANTIZA LA CLARIDAD EN CONDICIONES DE POCAS LUZ.

The new Khaki Pilot Pioneer Mechanical Chronograph celebrates classic military aviation design with an authentic style and extraordinary engineering. True to its historical roots, it features unmistakable details reminiscent of the chronographs made by Hamilton for the pilots of the British Royal Air Force (RAF) in the 1970s.

Distinctive details like the guard on the right side of the case designed to protect the crown and push-buttons and the domed crystal with anti-reflective coating on both sides are a direct reference to the watch's historical purpose as an essential aviation tool. Along these lines, the two horizontally aligned sub-dials (for minutes and seconds) stand out on the textured black dial and can be used to

make the same precise and reliable speed and navigation calculations that were critical to the RAF. The white lacquered hands, like those on the original RAF models, reinforce the legendary appeal of the Pilot Pioneer, which is further enhanced by the Super-LumiNova® coating that is also used on the hour markers.

The brand's commitment to authenticity is also reflected inside the timepiece with the high-performance mechanical H-51-Si movement, a state-of-the-art hand-winding calibre. Thus, pursuant to Hamilton's strict levels of precision, the movement incorporates a silicon balance spring and a 60-hour power reserve. Robust and reliable, this watch with its brown leather strap is ready for take-off!

NOVEDADES DE DURÁN JOYEROS

ALTA JOYERÍA DISEÑADA CON EL CORAZÓN

La nueva era de la Alta Joyería ha abierto paso a un universo infinito de posibilidades. Siempre a la vanguardia, Durán Joyeros pone su corazón en el atelier y sorprende con novedosas creaciones joyeras de auténtica tendencia. Sin más, os invitamos a soñar con las últimas incorporaciones de la firma.



COLECCIÓN CHARLESTÓN

AMATISTA: Color violeta
TOPACIO AZÚL: Color azul
PRASIOLITA: Color verde

Amatista y prasiolita realizadas en oro rosa con diamantes.

Piedra central talla brillante (amatista, topacio, prasiolita) coronada sobre piedras en forma triangular que pertenecen a la misma piedra (amatista, topacio, prasiolita). Y brillantes.

AMETHYST: Violet
BLUE TOPAZ: Blue
PRASIOLITE: Green

Amethyst and prasiolite crafted in rose gold with diamonds.

Brilliant-cut central stone (amethyst, topaz, prasiolite) surrounded by triangular-shaped stones of the same kind (amethyst, topaz, prasiolite). And brilliants.

**COLECCIÓN COMO**

TOPACIO AZUL: Color azul
MOTGANITA: Color melocotón

Sortijas con forma TU Y YO, formadas por dos lados irregulares: uno compuesto por diamantes talla brillante, y otro lado formado por una piedra con talla pera y orla de diamantes.

*BLUE TOPAZ: Blue
MORGANITE: Peach colour*

YOU and ME shaped rings consisting of two irregular sides, one with brilliant-cut diamonds and the other with a pear-shaped stone surrounded by diamonds.

COLECCIÓN MILANO

PRASIOLITA: Verde
MORGANITA: Color melocotón

Sortijas realizadas en oro rosa 18 kt, con piedra central talla esmeralda, orla de brillantes alrededor y laterales del brazo.

*PRASIOLITE: Green
MORGANITE: Peach colour*

Rings crafted in 18-carat rose gold with a central emerald-cut stone surrounded by brilliants and with brilliant accent stones.





COLECCIÓN POP

Sortijas de oro amarillo o bicolor con oro rosa y oro blanco 18 kt. Los anillos se caracterizan por una forma de trenza en cuatro colores, diferenciados por el oro que la forma.

Rings in 18-carat yellow gold or two-tone 18-carat rose and white gold. The rings feature braiding in four colours separated into different shades of gold.



COLECCIÓN ORLA ZAFIRO

Pendientes con zafiro azul central talla oval y orla de diamantes talla brillante. Un pendiente versátil por sus dos versiones/formas. El pavé de diamantes que luce en la zona del lóbulo es la primera forma del pendiente desmontable, y la zona que está compuesta por la piedra del zafiro junto con la orla de diamantes que luce bajo del lóbulo es la segunda forma.

Sortijas realizadas en oro blanco con zafiro y diamantes. El modelo de estas sortijas es un rosetón compuesto de un zafiro oval central con orla de diamantes alrededor en garra. Una de las piezas lleva un zafiro talla esmeralda (el cuadrado).

Earrings with a central oval-shaped blue sapphire surrounded by brilliant-cut diamonds. Versatile earrings with its two versions/formats. The diamond pavé on the ear lobe is one version of the detachable earring, while the section with the sapphire surrounded by diamonds that dangles below the lobe is the other version.

Rings crafted in white gold with sapphire and diamonds. The model of these rings is a rosette comprised of a central oval-shaped sapphire surrounded by prong-set diamonds. One of the pieces has an emerald-cut sapphire (the square one).

COLECCIÓN ORLA ESMERALDA

Sortijas realizadas en oro blanco con esmeralda y diamantes. Estas piezas lucen una piedra esmeralda, uno en talla oval y otro en talla esmeralda, con una orla de diamantes talla brillante en oro blanco.

Rings crafted in white gold with emerald and diamonds. These pieces feature either an oval-shaped or an emerald-cut emerald stone surrounded by brilliant-cut diamonds in white gold.



OMEGA SPEEDMASTER '57

REVIVA LA ERA DEL SPEEDMASTER ORIGINAL



ESTA LEGENDARIA
CREACIÓN ES UNA
IMPRESIONANTE
REPRESENTACIÓN
DEL AUDAZ ESPÍRITU
PIONERO DE LA
FIRMA.

OMEGA trae de regreso un '57 ligeramente reducido con un gran rendimiento.

El famoso Speedmaster '57 de OMEGA, presentado por primera vez en 2013, vuelve este año con una actualización Master Chronometer y un perfil más estilizado. La nueva colección consta de ocho nuevos modelos en acero noble, todos equipados con el calibre Co-Axial Master Chronometer 9906 de OMEGA. El nuevo movimiento de carga manual ha permitido una caja de tan solo 12,99 mm de grosor, mientras que el bisel más fino aporta un aspecto más estilizado.

Entre las novedades existe una edición con esfera "sándwich" negra con índice horarios en relieve rellenos de Super-LumiNova «vintage» y tres versiones con esferas de PVD color azul, verde y el nuevo barnizado burdeos. Toda la colección se presenta con brazaletes de acero noble o con pulseras de piel con colores a juego.

Por supuesto, siempre hay lugar para un guiño a la historia del espacio en un reloj Speedmaster. En este caso, el brazalete de la versión de acero se inspira en el reloj tributo del Apolo 11 lanzado en 2019 y se presenta con un cómodo sistema de ajuste patentado por OMEGA.

EL SPEEDMASTER '57 POSEE UNA CAJA DE TAN SOLO 12,99 MM DE GROSOR

OMEGA, la elección de Zoë Kravitz

La polifacética Zoë Kravitz se une a la impresionante lista de mujeres de la firma suiza orgullosas de lucir OMEGA. A lo largo de su trayectoria, la destacada intérprete ha cautivado al público en un variado grupo de aclamadas películas cinematográficas y notables estrenos de cine independiente. La actriz, directora, modelo y productora tiene un estilo propio, juvenil y seguro, y OMEGA está encantada de darle la bienvenida a su mundo.

Al ser preguntada por la colaboración, Zoë Kravitz tuvo grandes elogios para la pionera firma suiza: «Me encanta el espíritu aventurero de OMEGA. Esa voluntad de asumir riesgos y probar algo nuevo, sin sacrificar la integridad de la firma. Es algo raro y estoy feliz y orgullosa de formar parte de la familia».

Omega, the choice of Zoë Kravitz

The multi-talented Zoë Kravitz joins the Swiss brand's amazing list of women who proudly wear OMEGA. Throughout her career, the prominent actress has captivated the public in a wide array of acclaimed feature films and notable independent films. The actress, director, model and producer has her own youthful, confident style, and OMEGA is delighted to welcome her to its world.

When asked about her partnership, Zoë Kravitz had flattering words for the pioneering Swiss company: "I love the adventurous spirit of OMEGA. That willingness to take risks and try something new, without sacrificing the integrity of the brand. It's rare and I'm happy and proud to be part of the family."



EL CALIBRE OMEGA CO-AXIAL MASTER CHRONOMETER 9906 DE CARGA MANUAL PROPORCIONA 60 HORAS DE RESERVA DE MARCHA.

The famous OMEGA Speedmaster '57, first introduced in 2013, returns this year with a Master Chronometer upgrade and a slimmer profile. The new collection consists of eight new models in stainless steel, all of which contain the OMEGA Co-Axial Master Chronometer Calibre 9906. The new hand-winding movement made it possible to create a case measuring only 12.99 mm thick, while the slimmer bezel gives the piece a more streamlined look.

Among the newcomers are an edition with a black «sandwich» dial featuring

embossed hour markers filled with vintage Super-LumiNova and three versions with blue, green and the new burgundy PVD dials. The entire collection is presented on stainless steel bracelets or leather straps in matching colours.

Of course, there is always room for a nod to space history in the Speedmaster watch. In this case, the bracelet on the steel version is inspired by the Apollo 11 tribute watch launched in 2019 and comes with a convenient OMEGA-patented adjustment system.



ALL Colour



OMEGA **Constellation**

Este modelo de 28 mm, con caja y brazalete de acero noble, luce índices y apliques en oro blanco de 18 qt, sobre una llamativa esfera azul celeste. En el corazón de este reloj se encuentra el movimiento OMEGA calibre 4061 y, en el reverso del reloj, se puede ver el medallón del Observatorio Constellation estampado en el fondo de caja.

This 28 mm model with a stainless steel case and bracelet features 18-carat white gold hour markers and appliqués on a striking sky blue dial. In the heart of this watch is OMEGA calibre 4061, while the case back sports a stamped Constellation Observatory medallion.

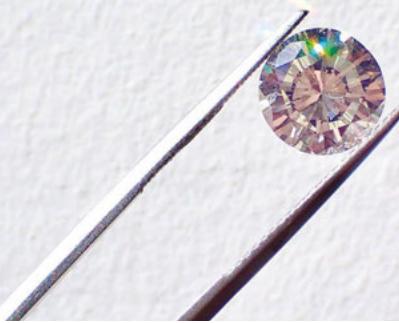


HAMILTON **Jazzmaster Lady Quartz**

Sencillo e impresionante, este Jazzmaster posee una caja de 34 mm en acero con cristal de zafiro y esfera de color azul. Su correa, también en acero, contiene un cierre desplegable. Movimiento de cuarzo y hermético hasta 50 metros.

Simple and stunning, this Jazzmaster boasts a 34 mm steel case with a sapphire glass protecting a blue dial. Its bracelet, which is also steel, has a folding clasp. Quartz movement, water resistant to 50 metres.

ELEGANT *Diamonds*



BVLGARI

Bulgari Lady

Este atemporal reloj posee un movimiento de cuarzo, calibre B043, en su caja de acero de 33 mm. Su bisel en acero está grabado con el doble logotipo y su esfera en plata luce 12 diamantes redondos talla brillante engastados como índices. Corona con cabujón en rubelita rosa sintética engastado y brazalete en acero. Hermético hasta 30 metros.

This timeless watch has a quartz movement, calibre B043, inside its 33 mm steel case. Its steel bezel is engraved with the Bulgari Bulgari logo and its silver dial boasts 12 round brilliant-cut diamonds that serve as hour markers. A set synthetic pink rubellite cabochon on the crown and a steel bracelet. Water resistant to 30 metres.



CARTIER

Ballon Bleu de Cartier

Equipado con un movimiento mecánico, el calibre 1853 MC, y funciones de segundero en el centro, horas y minutos. Caja de acero de 33 mm con corona acanalada de acero decorada con un cabujón de espinela sintética y bisel engastado con 50 diamantes talla brillante. Esfera guilloché plateada, agujas de acero azulado en forma de espada y brazalete intercambiable de acero. Hermético hasta 30 metros.

Contains a mechanical movement, calibre 1853 MC, and has centre hands for seconds, hours and minutes. Steel case measuring 33 mm in diameter with a grooved steel crown decorated with a synthetic spinel cabochon, and a bezel set with 50 brilliant-cut diamonds. Silver guilloche dial, sword-shaped blued-steel hands, and interchangeable steel bracelet. Water resistant to 30 metres.



GOLD

Lady



CARTIER Tank Française

Caja de oro rosa con corona octogonal de oro rosa decorada con un cabujón de zafiro y esfera plateada con agujas de acero azulado en forma de espada. Brazalete de oro rosa. Su movimiento de cuarzo es hermético hasta 30 metros.

Dimensiones de la caja: 29.95 mm x 28.46 mm.

Rose gold case with an octagonal rose gold crown decorated with a sapphire cabochon and a silver dial with sword-shaped blued-steel hands. Rose gold bracelet. Its quartz movement is water resistant to 30 metres. Case size: 29.95 mm x 28.46 mm.



BVLGARI Serpenti Spiga

El reloj Serpenti Spiga con movimiento de cuarzo une lo moderno con lo antiguo. Caja de 35 mm en oro rosa de 18 qt engastada con diamantes, corona en oro rosa de 18 qt con cabujón de rubelita engastado y esfera en madreperla blanca.

Brazalete de una vuelta en oro rosa de 18 qt engastado con diamantes.

The Serpenti Spiga watch with a quartz movement brings together new and old. It has a 35 mm case in 18-carat rose gold set with diamonds, an 18-carat rose gold crown set with a rubellite cabochon and a white mother-of-pearl dial. Single-spiral bracelet in 18-carat rose gold set with diamonds.



BAUME & MERCIER
MAISON D'HORLOGERIE GENEVE 1830

RIVIERA



YOU DON'T NEED A PASSPORT
TO SEE THE RIVIERA

since '73



baume-et-mercier.com

Riviera Automático, 42mm

Distribuidora oficial para Iberia B.O.T.M. T. +34 656 89 87 96

UNIVERSO GUCCI

EXCELENCIA JOYERA Y RELOJERA

EL FOTÓGRAFO ANGELO PENETTA HA LOGRADO CAPTAR IMÁGENES QUE OFRECEN UNA VISIÓN DESENFADADA DE LOS RETRATOS VINTAGE, CON LLAMATIVAS POSES Y GESTOS DE LAS MANOS.



La Casa se complace en anunciar el lanzamiento de nuevas campañas dedicadas a la colección de joyería Gucci Link to Love y a la colección de relojes GUCCI 25H.

GUCCI LINK TO LOVE

La novedosa campaña de la colección de joyería Gucci Link to Love presenta los elegantes diseños unisex con imágenes inspiradas en los editoriales de moda y belleza de los años 60, y que transmiten a la perfección el concepto inigualable de la joyería Gucci.

Gucci Link to Love se compone de anillos y brazaletes rígidos que se han diseñado con una forma octogonal para simbolizar el número ocho y el concepto de infinito, uno de los temas clave de la colección. Elaboradas en oro blanco o amarillo de 18 K, estas piezas cuentan con un acabado liso o con exclusivas incrustaciones. Los anillos se ofrecen en diferentes anchos, desde sutiles anillos de banda simple de 3 mm hasta los nuevos diseños de 9 mm con incrustaciones para un look más atrevido. Y para brindar aún más posibilidades de elección, ¡algunos están adornados con turmalinas verdes, rubelitas o diamantes!

Novedades entre las que también destacan collares y pulseras con una delicada cadena y un colgante en forma de barra central en oro amarillo o blanco con rubelita o turmalina en talla baguette.

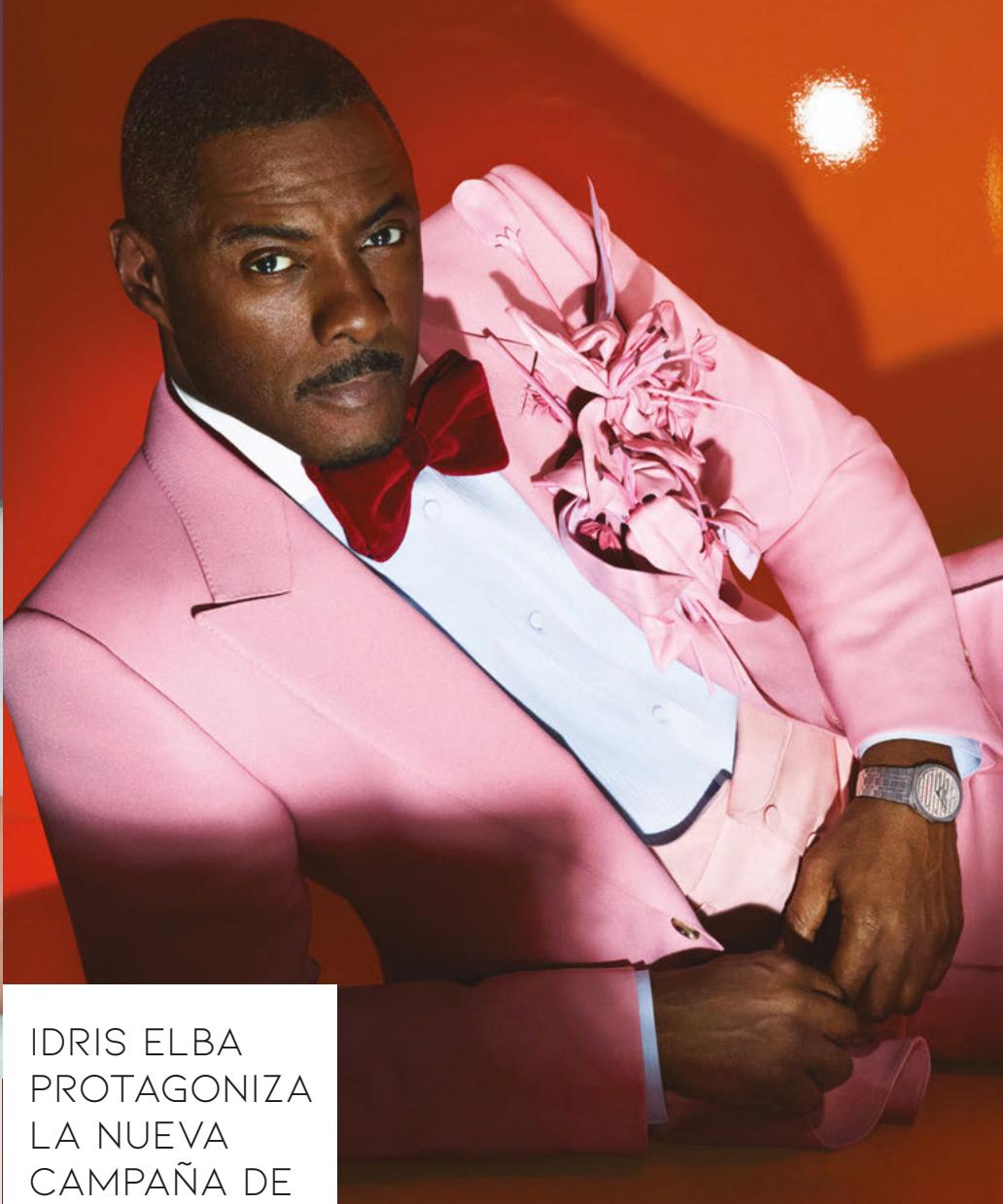
GUCCI LINK TO LOVE

The brand-new campaign for the Gucci Link to Love jewellery collection presents the elegant unisex designs with images inspired by 1960s fashion and beauty editorials, perfectly conveying Gucci's unique concept of jewellery.

Gucci Link to Love is comprised of rigid rings and bracelets featuring an octagonal shape to symbolise the number eight and the concept of infinity, one of the key themes of the collection. Crafted in 18-carat white or yellow gold, the pieces boast a beautiful smooth finish or an exclusive studded finish. The rings come in different widths, from the discreet 3 mm single band rings to the new 9 mm studded designs for a bolder look. And to offer even more options to choose from, some of them are adorned with green tourmalines, rubellite or diamonds!

There are also necklaces and bracelets featuring a delicate chain and a central Gucci bar pendant in yellow or white gold with baguette-cut rubellite or tourmaline.

LA CAMPAÑA ALUDE A LA DUALIDAD ENTRE MODERNIDAD Y PASADO PRESENTADA BAJO EL ESLOGAN «IT'S GUCCI TIME».



IDRIS ELBA PROTAGONIZA LA NUEVA CAMPAÑA DE GUCCI 25H

GUCCI 25H

Inspirada en las elegantes formas de la arquitectura moderna, la colección GUCCI 25H presenta una silueta multicapa y un perfil ultrafino. Definida por la limpieza de sus líneas, el contraste de sus acabados y un armis integrado, se trata de una importante piedra angular de los 50 años de experiencia relojera de Gucci.

Para celebrar el diseño y versiones únicas de la colección GUCCI 25H, la Casa ha presentado una nueva campaña que incluye un video e imágenes promocionales y bodegones que combinan toques de estética retro con humor y una original ejecución fotográfica. Algo nuevo e inesperado en el mundo de los relojes de lujo, y que tiene como protagonista al actor, productor y músico británico Idris Elba.

GUCCI 25H

Drawing its inspiration from the sleek forms of contemporary architecture, the GUCCI 25H has a multi-layer silhouette and an ultra-slim profile. With its clean lines, contrasting finishes and integrated bracelet, it has become a milestone in Gucci's 50 years of watchmaking experience.

To celebrate the design and unique versions of the GUCCI 25H collection, the brand presented a new campaign that includes a video and promotional images and sequences that combine a retro aesthetic with touches of humour and an original photographic perspective. Something new and unexpected in the world of luxury watches starring the British actor, producer and musician Idris Elba.



ADEMÁS DEL MODELO DE 40 MM EN ACERO QUE ELBA LUCE, EXISTEN VERSIONES EN ACERO CON DIAMANTES.



CLUBS PRIVADOS EN MADRID

PENSADOS PARA ENRIQUECER LA VIDA DE LOS SOCIOS

Los clubs privados son espacios exclusivos y sofisticados que sirven como punto de encuentro entre sus socios, quienes pueden establecer relaciones tanto a nivel personal como profesional. En Madrid, existen exclusivos clubs privados repartidos por diferentes espacios de la ciudad. En esta ocasión, descubrimos el Club Alma Sensai y el Club Financiero Génova.

FOTOS: © CLUB ALMA SENSAI



Club Alma Sensai

Club privado femenino también reservado para algunos hombres buenos. Alma ofrece a sus miembros e invitados una atractiva combinación de ocio exclusivo, bienestar y enriquecimiento personal y profesional en un ambiente cómodo y distendido. Estimulante, inspirador y cosmopolita, el Club Alma ha sido creado como un lugar de encuentro donde poder socializar, divertirse, cuidarse, trabajar, evadirse, disfrutar de encuentros sociales..., en definitiva, donde sentirse como en casa. Un espacio para el intercambio de ideas novedosas, con una atractiva programación, en el que los soci@s pueden acceder a una amplia red de contactos que hacen posible un networking de alta calidad.

El Club Alma tiene una ubicación excepcional en una emblemática Casa Palacio en el Barrio de Salamanca de Madrid, junto al Parque de El Retiro. El edificio, de estilo renacentista español, fue construido en

1910 sobre el Jardín de la Rosa y comparte situación con lo que fueron a finales del S.XIX los Jardines de Recreo de los Campos Elíseos de Madrid. Desde hace más de 150 años, el espacio sobre el que se enclava el Club Alma ha estado unido a grandes personalidades femeninas con grandes inquietudes y vinculado a la exclusividad, el ocio, la cultura,

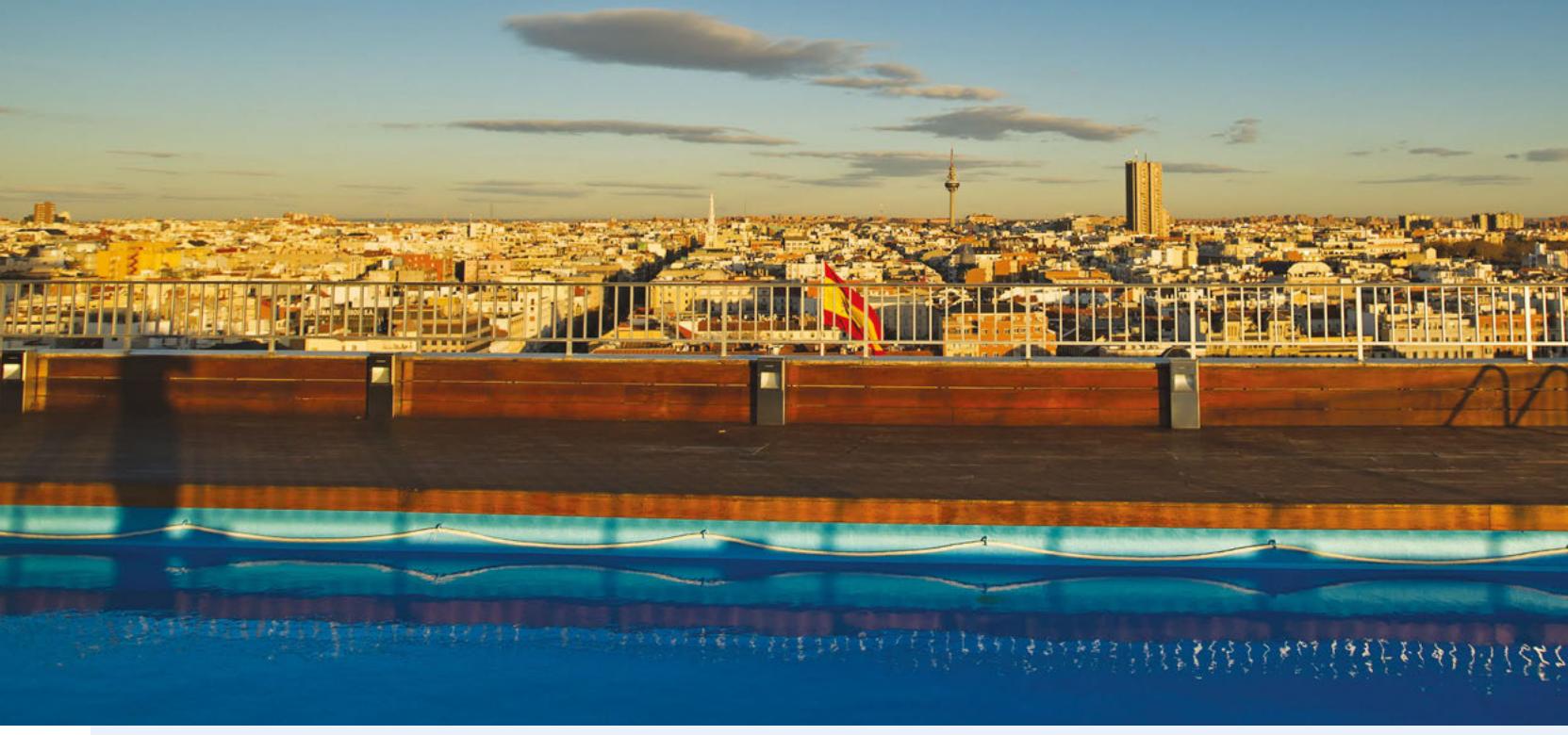
Club Alma es una extensión del estilo de vida de sus socios, por ello, los salones son moldeables. El socio lo adecua para disfrutarlo acorde a cada tipo de encuentro demandado. Toda nuestra casa palacio se erige con estilo contemporáneo, con amplitud de espacios, donde los 1.700 m² se distribuyen, cuidando el más mínimo detalle, en diferentes espacios para uso y disfrute de su comunidad, tales como Salón Principal, despachos privados, sala bienestar, área coworking, salón coctelería o lobby-bar.

Club Alma Sensai

A private women's club that is also open to a few good men. Alma offers its members and guests an appealing combination of exclusive leisure, well-being, and personal and professional enrichment in a comfortable, relaxed setting. Stimulating, inspiring and cosmopolitan, Club Alma was created as a meeting place where you can socialise, have fun, nurture yourself, work, get away from it all, enjoy social gatherings, and more. In short, a place where you will feel at home. A place for discussing new ideas featuring an excellent events schedule in which members are able to network with a wide range of contacts.

Club Alma has an exceptional location in an emblematic palace home in Madrid's Salamanca district, next to El Retiro Park. The building, with its Spanish Renaissance style, was built in 1910 over the former Jardín de la Rosa, sharing grounds with what was Madrid's Campos Elíseos Leisure Garden in the late 19th century. For over 150 years, the place where Club Alma is located has been tied to amazing, forward-looking female personalities and connected to exclusivity, leisure and culture.

Club Alma is an extension of its members' lifestyles, which is why the rooms are adaptable. Members can change them to meet the requirements of the gathering in question. The entire palace home boasts a contemporary style with a wide range of meticulous spaces. The 1,700 m² contain different rooms to be used and enjoyed by members and guests, including the Main Hall, private offices, a wellness room, a co-working area, a cocktail lounge and a lobby bar.



Club Financiero Génova

El Club Financiero Génova fue fundado en 1972 por Juan Garrigues Walker y en la actualidad lo preside el empresario Arturo de las Heras García. Es uno de los clubes más acreditados de España, teniendo una gran implantación de marca en el mundo de la diplomacia, la empresa y los negocios. Es un Club abierto al mundo de hoy, pero de uso exclusivo para sus socios e invitados.

Un lugar para hacer networking donde se facilitan y fomentan las relaciones entre sus socios tanto en el ámbito profesional como también en el personal. Se trata de un espacio donde intercambiar ideas y experiencias, promoviendo el tejido empresarial y fortaleciendo la Sociedad Civil.

En el centro del distrito financiero, cultural y artístico de Madrid disfruta de un enclave privilegiado, con una espectacular vista de Madrid de 360 grados desde una planta 14. Además, dispone de una imponente terraza para el verano (Sky Club), piscina, gimnasio y spa. Actualmente, y aprovechando su 50 aniversario, se está acometiendo una reforma y puesta al día de las instalaciones.

El Club ha establecido alianzas de corresponsalía con más de 90 clubes exclusivos repartidos por todo el mundo, de forma que nuestros socios pueden disfrutar de las instalaciones y servicios en sus viajes.



Club Financiero Génova

Club Financiero Génova was founded in 1972 by Juan Garrigues Walker and is currently chaired by businessman Arturo de la Heras García. It is one of the most renowned clubs in Spain, holding a high degree of recognition in the areas of diplomacy and business. The Club is open to today's world but for the exclusive use of members and guests.

It provides an excellent setting for networking, where relationships between members are facilitated and fostered on a professional and personal level. It is a place where it is possible to discuss ideas and experiences, building business networks and strengthening civil society.

The Club has a superb location in the heart of Madrid's financial, cultural and art district, boasting stunning panoramic views of the city from the 14th floor. Moreover, there is also a wonderful summer terrace (Sky Club), a swimming pool, a gym and a spa. In conjunction with the Club's 50th anniversary, its facilities are currently being refurbished and updated.

The Club has developed reciprocal privileges with over 90 exclusive clubs around the world, enabling Club members to use the facilities and services of other clubs while travelling



FOTOS: © CLUB FINANCIERO GÉNOVA

PANTHÈRE DE CARTIER



EL RELOJ JOYA POR EXCELENCIA DE LA MAISON

De enorme popularidad desde su lanzamiento en 1983, la colección Panthère de Cartier deslumbra con nuevas variaciones preciosas y de colores.

Panthère de Cartier posee un diseño emblemático y solar lleno de energía festiva que Cartier reactiva a través de cuatro esferas satinadas. La sucesión de eslabones perfilados y pulidos que lo componen es de una flexibilidad extraordinaria, y su caja de 6,05 mm de grosor incorpora un movimiento de cuarzo.

Más allá de su diseño, este reloj flexible y sensual que danza sobre la piel evoca una feminidad libre, alegre y triunfante. Un estado de ánimo encarnado por las musas sofisticadas y exuberantes de los años 80, y actualmente por toda una generación de relevo de personalidades con un carácter fuerte.

Este ícono de estilo ha inspirado a Cartier cuatro nuevas versiones sofisticadas de oro rosa, oro amarillo y acero, con una delicada esfera en tonos color ciruela dorado, dorados, color azul noche y negros. Cuatro esferas atravesadas por una diagonal que invierte el juego de luces y refleja los efectos de brillo a lo largo de los degradados irisados y sutiles. Una luminosidad extraordinaria que realza aún más el carácter joyero del reloj más felino del repertorio relojero de la Maison.



PANTHÈRE DE CARTIER

- TAMAÑO PEQUEÑO. GROSOR: 6,05 MM
- ACERO CORONA ENGASTADA CON UN CABUJÓN DE ESPINELA SINTÉTICA AZUL
- BRAZALETE DE ACERO



PANTHÈRE DE CARTIER

- TAMAÑO PEQUEÑO. GROSOR: 6,05 MM
- ACERO BISEL ENGASTADO CON 36 DIAMANTES
- TALLA BRILLANTE (0,23 QUILATES)
- CORONA ENGASTADA CON UN CABUJÓN DE ESPINELA SINTÉTICA AZUL
- BRAZALETE DE ACERO



PANTHÈRE DE CARTIER

- TAMAÑO PEQUEÑO. GROSOR: 6,05 MM
- ORO AMARILLO 750/1000
- CORONA ENGASTADA CON UN CABUJÓN DE ZAFIRO
- BRAZALETE DE ORO AMARILLO 750/1000

Panthère de Cartier features an iconic, captivating design full of festive energy that Cartier is re-activating through four satin-brushed dials. The shaped and polished links allow for an extraordinarily flexible strap, and its 6.05 mm thick case contains a quartz movement.

Beyond its design, this flexible, sensual watch that dances on the skin evokes unbound, joyful, triumphant femininity. A state of mind embodied by the sophisticated, exuberant muses of the 1980s, which continues into today represented by a whole new generation of assertive personalities.

This icon of style inspired Cartier to create four new refined versions in rose gold, yellow gold and steel with delicate dials in golden plum, gold, midnight blue and black shades. Four dials forming a diagonal in the centre that inverts the play of light and reflects the effects of brilliance along the iridescent and subtle gradients. An extraordinary luminosity that further enhances the jewellery aspect of the most feline watch in the brand's watch repertoire.



Pendientes Art Deco

Pendientes en oro rosa de 18 kt con jade negro y diamantes.

Art Deco Earrings

18-carat rose gold earrings with black jade and diamonds.



Anillo Rock & Diamonds

Anillo semirrígido en oro de 18 kt.

Versión delgada.

Rock & Diamonds Ring

Semi-rigid ring in 18-carat gold.

Slim version.



Brazalete Sauvage Prive'

Brazalete en oro de 18 kt con diamantes.

Sauvage Prive' Bracelet

18-carat gold bracelet with diamonds.



Pendientes Venetian Princess

Pendientes en oro rosa de 18 kt con lapislázuli y diamantes.

Versión grande de dos filas de diamantes.

Venetian Princess Earrings

18-carat rose gold earrings with lapis lazuli and diamonds.

Large version with two rows of diamonds.

**Collar Bavaro**

Collar Bavaro en plata 925 con esferas en oro rosa de 9 kt y plata 925.

*Bavaro Bollicine Necklace
Sterling silver Bavaro necklace
with spheres in 9-carat rose
gold and sterling silver.*

**Pendiente Butterfly Precioso**

Pendiente de mariposa en oro rosa de 9 kt con 4 diamantes blancos. Pendiente izquierdo, medio par.

*Precious Butterfly Earring
9-carat rose gold butterfly earring with four
white diamonds. Left earring, half pair.*

**Anillo Stellina Precioso**

Anillo espiral con tres estrellas centrales en oro rosa de 9 kt y 15 diamantes.

*Precious Stellina Ring
9-Carat rose gold spiral ring with
three central stars and
15 diamonds.*

**Pulsera Moon & Sun**

Pulsera en oro rosa de 9 kt con cuarzo ahumado, 8 diamantes y un mini charm.

*Moon & Sun Bracelet
9-carat rose gold bracelet with smoky
quartz, 8 diamonds and a mini charm.*

DODO**Collar Rondelle**

Collar en plata con baño de oro rosa de 18 kt acompañado de rondelles en el mismo material y plástico reciclado.

*Rondelle Necklace
18-carat rose gold-plated silver necklace
with rondelles in the same material
and recycled plastic.*



Anillo Interlocking G

Anillo en oro blanco de 18 kt con emblema GG y topacio.

Interlocking G Ring

18-carat white gold ring with the GG emblem and topaz.



GUCCI



Collar Flora

Collar con detalles florales en oro rosa de 18 kt, diamantes y cadena con Doble G.

Flora Necklace

18-carat rose gold necklace with floral details, diamonds and Double G chain.



Pulsera Interlocking G

Pulsera en oro blanco de 18 kt con emblema GG y 4 topacios.

Interlocking G Bracelet

18-carat white gold bracelet with the GG emblem and four topaz stones.



Pendientes Interlocking G

Pendientes con emblema GG en oro blanco de 18 kt y topacios.

Interlocking G Earrings

18-carat white gold earrings with the GG emblem and topaz stones.



Pendientes Flora

Pendientes con detalles florales en oro rosa de 18 kt y diamantes.

Flora Earrings

18-carat rose gold earrings with floral details and diamonds.

**Pendientes Largos Nudo**

Pendientes de oro rosa de 18 kt,
2 topacios azul cielo de 25,7 ct, 2 topacios
azul cielo de 15,7 ct y 18 diamantes.

Nudo Pendant Earrings

*18-carat rose gold pendant earrings,
two 25.7 ct. sky blue topaz stones, two 15.7 ct.
sky blue topaz stones and 18 diamonds.*

**Anillo Iconica Color Maxi**

Anillo de oro rosa de 18 kt, con un total
de 22 piedras preciosas (4,3 ct).

Maxi Iconica Colour Ring

*18-carat rose gold ring with a total
of 22 gemstones (4.3 ct.).*

POMELLATO

**Anillo M'ama Non M'ama**

Anillo de oro rosa con amatista
cabujón y diamantes.

Mama Non M'ama Ring

*Rose gold ring with an amethyst cabochon
and diamonds.*

Collar Sabbia

Gargantilla de oro rosa de 18 kt,
59 diamantes marrones y blancos.

Sabbia Necklace

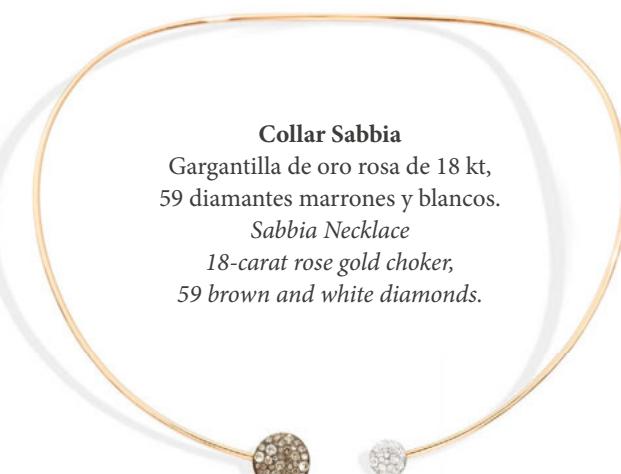
*18-carat rose gold choker,
59 brown and white diamonds.*

**Pulsera Nudo**

Pulsera de oro rosa de 18 kt, 1 topacio blanco y madreperla de
11,4 ct, 1 topacio blanco y madreperla de 7 ct y 38 diamantes.

Nudo Bracelet

*18-carat rose gold bracelet, one white topaz and mother-of-pearl totalling
11.4 ct., one white topaz and mother-of-pearl totalling 7 ct. and 38 diamonds.*





Anillo Move Uno Multi Pavé
Anillo en oro rosa con multipavé de diamantes.

*Move Uno Multi Pavée Ring
Rose gold ring with pavé-set diamonds.*



Pendientes de Aro Move Uno
Pendientes de aro en oro rosa de 18 kt con motivo “Move Uno” y diamantes.

*Move Uno Hoop Earrings
18-carat rose gold hoop earrings with the «Move Uno» motif and diamonds.*



Collar Move Uno 2 Cadenas
Collar de dos cadenas con diamantes en oro rosa de 18 kt.

*Move Uno 2 Rows Necklace
18-carat gold 2-row chain necklace with diamonds.*

MESSIKA



Esclava Flex Move Uno Pavé
Pulsera en oro rosa de 18 kt con motivo “Move Uno” y pavé de diamantes.

*Flex Move Uno Pavée Bangle
18-carat rose gold bracelet with the “Move Uno” motif and pavé-set diamonds.*



Pendientes de Aro Move Uno PM
Pendientes de aro en oro rosa de 18 kt y diamantes.

*Move Uno Small Hoop Earrings
18-carat rose gold hoop earrings with diamonds.*

**Colgante Jaipur Colour**

Colgante pequeño apilable de amatista, finamente engastada en un bisel de oro amarillo de 18 kt.

Jaipur Colour Pendant

Small stackable pendant with amethyst finely set in an 18-carat yellow gold bezel setting.

**Colgante Jaipur Colour**

Colgante mediano apilable de madreperla blanca, cuidadosamente engastada en un bisel de oro amarillo de 18 kt.

Jaipur Colour Pendant

Medium stackable pendant with white mother-of-pearl carefully set in an 18-carat yellow gold bezel setting.

MARCO BICEGO

**Collar Jaipur**

Collar corto con charm irregular en oro amarillo de 18 kt.

Jaipur Necklace

Short necklace with an irregular charm in 18-carat yellow gold.

**Colgante Jaipur Colour**

Colgante pequeño apilable de topacio Sky Blue, finamente engastado en un bisel de oro amarillo de 18 kt.

Jaipur Colour Pendant

Small stackable pendant with Sky Blue topaz finely set in an 18-carat yellow gold bezel setting.

**Pendientes Jaipur**

Pendientes con círculos irregulares en oro amarillo de 18 kt y diamantes.

Jaipur Earrings

18-carat yellow gold earrings featuring irregular circular shapes and diamonds.

FIBRAS NATURALES

TENDENCIA EN INTERIORES

Si se encuentra al tanto de las últimas novedades y tendencias en cuanto a decoración, debe conocer que la integración de fibras naturales en los espacios del hogar está al alza. Solas o combinadas, ¡he aquí las más utilizadas y las que mejor resultado obtienen!



TABURETE ALTO DE RATÁN
NATURAL OASIS (66 CM)
© THE MASIE

Ratán

De procedencia asiática, el ratán lo encontramos fundamentalmente en mobiliario del hogar: sillas, sillones y mesitas auxiliares. Un material de apariencia ligera y elevada resistencia que hará brillar sus espacios con combinaciones audaces. Rústico, mediterráneo, playero, escandinavo o vintage, ¡cualquier estilo caerá rendido al encanto del ratán!

Mimbre

El mimbre es otro de los materiales naturales que gozan de gran popularidad en la actualidad, sobre todo en materia de muebles destinados a hacer de terrazas y jardines un paraíso propio. Además, por su simplicidad y belleza, es el gran aliado de los pequeños detalles decorativos en el hogar.

Yute

Si lo que desea es una casa con estilo y con aires rústicos, no cabe duda de que pequeños detalles en yute serán suficientes para llenar de energía positiva cualquier estancia. Unas cestas decorativas o una simple alfombra de este material serán suficientes para conseguir darle a su hogar un aspecto natural y único. ¡La combinación perfecta con textiles en colores neutros!

Bambú

Ayudándonos a reconectar con lo natural y con nuestros sentidos de la manera más chic, el bambú es también una excelente opción, tanto a nivel decorativo como de resistencia. La disponibilidad de este material en distintos formatos permite ser utilizado en pequeños artículos para interiores, pero también en proyectos arquitectónicos. Una excelente alternativa para separar ambientes y dotar sus espacios de un estilo natural, auténtico y tonos cálidos.



LÁMPARAS DE TECHO DE METAL Y RATÁN Ø61 MOLLY © THE MASIE

Rattan

Native to Asia, rattan is found primarily in home furnishings such as chairs, armchairs and side tables. It is a lightweight and highly durable material that will enhance your decor with bold combinations. Rustic, Mediterranean, beachy, Scandinavian or vintage, any style will fall under the charm of rattan!

Wicker

Wicker is another of the natural materials that are very popular these days, especially when it comes to furniture designed to make outdoor patios and gardens a domestic paradise. Moreover, its simplicity and beauty make it perfect for small decorative details in the home.

Jute

If what you are after is a stylish home with a rustic feel, there is no doubt that small touches in jute will be enough to fill any room with positive energy. Decorative baskets or a simple rug made of this material will give your home a unique, natural look. It combines outstandingly with fabrics in neutral colours!

Bamboo

Helping us reconnect with nature and with our senses in the chicest way, bamboo is also an excellent option, both decoratively and in terms of durability. Because this material is available in an array of formats, it can be used for small indoor items as well as for large architectural projects. An excellent alternative to separate ambiances, giving them a natural style, authenticity and warm tones.



ESPEJO DE PIE DE BAMBÚ (170 CM) PIY
© THE MASIE

MONTBLANC 1858 GMT
AUTOMATIC DATE.

MONTBLANC

1858 GMT AUTOMATIC DATE

ELEGANCIA CON DISTINTAS ZONAS HORARIAS

La firma ofrece un modo intuitivo de consultar la hora en distintos husos sin utilizar agujas.



EL REVERSO DE LA CAJA SE PUEDE PERSONALIZAR CON EL NOMBRE DE LA CIUDAD DE RESIDENCIA DEL PROPIETARIO EN COLOR ROJO Y SU ZONA HORARIA.

RELOJ CON MOVIMIENTO AUTOMÁTICO, HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS E INDICACIÓN DE DOBLE HUSO HORARIO.

EL MONTBLANC 1858 GMT PRESENTA LA INDICACIÓN DE GMT DE UNA FORMA MUY INTUITIVA Y LEGIBLE

Montblanc ha sorprendido a los amantes de la aventura con la presentación de un reloj que muestra la hora en dos sitios al mismo tiempo: el Montblanc 1858 GMT con fecha automática. Una pieza que le permitirá conocer la hora local y la de casa, aunque se encuentre inmerso en cualquier aventura desde cualquier parte del planeta.

La principal singularidad de este reloj es que mientras que la mayoría de los modelos GMT indican la segunda zona horaria con una aguja adicional, el Montblanc 1858 GMT prescinde de ella y presenta la indicación de GMT de una forma muy intuitiva y legible. El ingenioso sistema señala la segunda zona horaria con una ventanilla roja que se mueve alrededor de la esfera. Además, para que el usuario pueda saber inmediatamente si es de día o de noche en la segunda zona horaria, la ventanilla se sitúa al lado del bisel fijo de aluminio -anodizado en negro o azul- que muestra las 24 horas. El sistema se complementa con una función curiosa: usa un rectángulo rojo para indicar las medias horas y un cuadrado rojo para las horas. También dispone de una ventanilla con la fecha a las 3 y segundero central.

Diseñado para impresionar, el Montblanc 1858 GMT no solo destaca por sus prácticas funciones, sino que tiene un vistoso aspecto deportivo para diario. El modelo está disponible con una caja de acero inoxidable de 42 mm y distintas esferas con efecto rayo de sol en azul o negro, adornadas con agujas e índices con luminiscencia azul. Su brazalete de acero inoxidable, que se estrecha, se puede intercambiar con una correa de caucho negro o azul con un refinado sistema de ajuste. Otra de las sorpresas presentes en este reloj es el reverso de la caja de titanio grabada, donde se muestra el planeta con los continentes y océanos junto con los nombres de las ciudades, que representan cada una de las 24 zonas horarias.

Montblanc is surprising adventure lovers with a watch that shows the time in two places at once: the Montblanc 1858 GMT with automatic date. The piece will ensure you know what time it is locally and at home, even if you are on an adventure anywhere in the world.

What makes this watch unique is the fact that, while most GMT models indicate the second time zone with an additional hand, the Montblanc 1858 GMT does without it and features a GMT indication that is very intuitive and readable. The ingenious system shows the second time zone using a red square that moves around the outside of the dial. Moreover, so that the user is able to immediately know if it is day or night in the second time zone, the red square is positioned next to a fixed black or blue anodised aluminium bezel with a 24-hour clock. This system is complemented with an interesting featuring: it uses a red rectangle to indicate half hours and a red square for full hours. Furthermore, it has a date window at 3 o'clock and a central seconds hand.

Designed to impress, the Montblanc 1858 GMT is not only noted for its practical functions; it has an attractive sporty look for everyday wear. The model comes in a 42 mm stainless steel case with a choice of a blue or black sunray dial featuring hands and indexes filled with blue luminescence. The strap is tapered stainless steel and can be interchanged with a blue or black rubber strap with fine adjustment system. Another surprise awaiting enthusiasts is the engraved titanium case back showing the planet with the continents, oceans and names of cities in each of the 24 time zones.

LOVE

COLECCIÓN
ANNIVERSARY
LOVE.

RECARLO

EL EMBLEMA DEL AMOR

Encarnación de la excelencia joyera italiana, Recarlo combina un saber hacer ancestral con técnicas ultramodernas para crear piezas engastadas con diamantes que transmiten infinitas emociones.

Anniversary: una colección emblemática que encarna los valores de la Casa

Anniversary se ha consolidado como la colección más emblemática de la marca, con los solitarios más románticos de toda la gama Recarlo. Los solitarios, auténticos protagonistas de esta colección, se presentan en distintos modelos con diferentes diseños, pero siempre con un estilo inconfundible y con el hilo conductor de la perfección artesana de la orfebrería italiana. Una gama de gargantillas y pendientes con un brillo perfecto completa esta colección caracterizada por los diamantes naturales más puros y brillantes. La atención por la selección de cada diamante, junto a la creatividad y destreza de fabricación de la marca, ha hecho de Recarlo un líder en el mundo de las joyas con diamantes.

Anniversary Love: representación del romanticismo contemporáneo

Recarlo se esfuerza por crear colecciones que encarnen a la perfección su filosofía. Anniversary Love celebra el amor definitivo, los compromisos, las bodas y los nacimientos... en otras palabras, ¡los momentos más bellos de la vida! Este profundo sentimiento está representado en cada pieza de la colección por un refinado diamante con talla corazón. La elección de esta talla exclusiva, tan universalmente conocida, es una declaración de romanticismo que no pasa nunca de moda. Dentro de la colección destaca el solitario Valentín, caracterizado por un elegante diamante en forma de corazón en el centro sostenido por un engarce igualmente emblemático.

Blue Carpet: alta joyería

La colección Blue Carpet Gallery rinde homenaje a la excepcional artesanía de la marca con una serie de siete hermosos anillos de compromiso. La joyería fina se diseña para satisfacer los elevados estándares de los clientes italianos e internacionales. Esta gama única presenta piedras preciosas de color D -la máxima calidad posible- y un estilo atemporal irresistible. Cada creación captura el mundo de Recarlo, un sueño de pasión, valores, autenticidad, creatividad, diseño italiano y amor.



SOLITARIO BLUE CARPET.



SOLITARIO VALENTÍN.

Anniversary: an iconic collection that embodies the brand's values

With the most romantic solitaires in the entire Recarlo range, Anniversary has become the brand's signature collection. The solitaires, the true centrepieces of this collection, come in different models with an array of designs; yet, they always boast a distinctive style resulting from the flawless craftsmanship of Italian goldsmith work. A range of perfectly shimmering chokers and earrings completes this collection featuring the purest and most brilliant natural diamonds. The attention given to the selection of each diamond, combined with the brand's creativity and manufacturing skill, has made Recarlo a leader in the world of diamond jewellery.

Anniversary Love: an expression of contemporary romanticism

Recarlo strives to create collections that perfectly embody its philosophy. Anniversary Love celebrates ultimate love, engagements, weddings and births.

In other words, the most beautiful moments in life! This wondrous emotion is represented in each piece of the collection by a refined heart-shaped diamond. Choosing to use this exclusive cut, a universal symbol, is a statement of romanticism that never goes out of style. A particularly noteworthy piece in this collection is the Valentín solitaire, a ring featuring an elegant heat-shaped diamond in the centre held by an equally emblematic setting

Blue Carpet: fine jewellery

The Blue Carpet Gallery collection honours the brand's exceptional craftsmanship with a series of seven beautiful engagement rings. This fine jewellery collection was designed to meet the high standards of discerning Italian and international customers. This unique range features D-colour gemstones (the highest quality possible) and an irresistible timeless style. Each creation epitomises the world of Recarlo, a dream of passion, values, authenticity, creativity, Italian design and love.

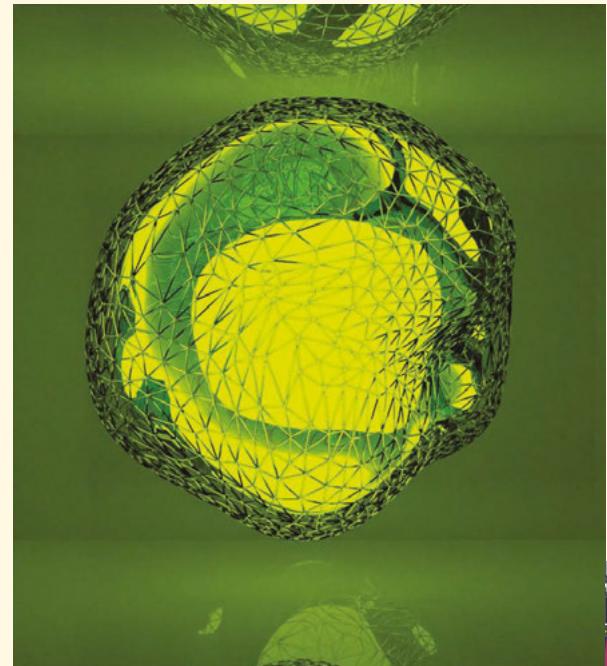


PIEZAS DE LA COLECCIÓN ANNIVERSARY.





IVONNA TAU. [HE] 2S22P6 STREETS (2021).



SOLIMÁN LÓPEZ. OLEA GENESIS.

DURÁN ARTE Y SUBASTAS

**ARTE NFT O EL
INICIO DE LA
REVOLUCIÓN
ARTÍSTICA DEL
SIGLO XXI**

NFT es el acrónimo de Non Fungible Token, término con el que se describen los activos digitales que están asociados a una cadena de bloques o blockchain.

PEQUELORD.
MICHI CAT 0519



EN ESPAÑA, DURÁN ARTE Y SUBASTAS HA SIDO LA PRIMERA EN APOSTAR POR EL ARTE NFT



JAVIER ARRÉS. CAVIAR FOR CATS.

NFT stands for Non-Fungible Token, a term that describes digital assets that are based on blockchain technology. For its part, NFT Art refers to any digital artistic creation that has been recorded on a blockchain. Technology has enabled the development of multiple currents of artistic creation and expression, such as generative art, in which artists use computerised means—the brushes of the 21st century—as a tool to determine the features of the piece of art. Collaborative art is a multi-disciplinary fusion based on works by fine artists, musicians, poets, etc.

In 2021, NFTs transformed and revolutionised the contemporary art market. Digital natives and some traditional collectors come together

on platforms offering NFTs. In Spain, Durán Arte y Subastas was the first to demonstrate its commitment to NFT Art, selling in October 2021 the work Olea Genésis by Spanish artist Solimán López. Solimán has been followed by other artists, including Ivonna Tau, Miguel Caravaca, Pedro Sandoval, Javier Arrés, Gala Mirissa, Pequelord and JR Casas.

In 2022, the company launched the Durán Digital-NFT platform to help collectors, whether or not they are regular users of technology, gain access to digital art. Renowned artists like Anna Carreras, Laprisamata, Miguel Caravaca and Sfir took part in the event to present the platform. The high demand from collectors shows a thriving

Cuando hablamos de Arte NFT nos referimos a toda creación artística digital que ha sido registrada en una blockchain. La tecnología permite el desarrollo de múltiples corrientes de expresión y creación artística como el arte generativo, en el que el artista utiliza los medios informáticos, los pinceles del siglo XXI, como una herramienta para establecer los parámetros que generarán sus obras. El arte colaborativo es una fusión multidisciplinar a partir de obras de artistas plásticos, músicos, poetas, etc.

En 2021 los NFT han transformado y revolucionado el mercado del arte contemporáneo. Los nativos digitales y los coleccionistas tradicionales que participan coinciden en las plataformas que ofrecen NFT. En España, Durán Arte y Subastas ha sido la primera en apostar por el arte NFT y, en octubre 2021, vendió la obra *Olea Genésis* del artista español Solimán López. A Solimán han seguido otros artistas como Ivonna Tau, Miguel Caravaca, Pedro Sandoval, Javier Arrés, Gala Mirissa, Pequelord y JR Casas.

En 2022 se ha lanzado la plataforma Durán Digital – NFT, diseñada para facilitar el acceso al arte digital a cualquier coleccionista, esté o no familiarizado con la tecnología. En el evento de presentación participaron renombrados artistas como Anna Carreras, Laprisamata, Miguel Caravaca y Sfir.

La gran demanda de los coleccionistas muestra un floreciente futuro en el que las salas de subastas se convierten en el nexo de unión entre dos mundos, hasta ahora desconectados, el del coleccionismo físico y el virtual.

Para los coleccionistas *analógicos* con interés por el mundo NFT pero inseguros por desconocimiento, es la gran oportunidad para incorporar obras a su colección con el asesoramiento y garantía de la sala de subastas más antigua de España. Del mismo modo artistas y coleccionistas digitales cuentan con el respaldo de una empresa líder en el mercado del arte.

future in which auction houses will become the link between two hitherto disconnected worlds, those of physical and virtual collecting

For analogue collectors who are interested in the world of NFTs but are still unsure about this type of investment, now is a great time to incorporate NFT Art into their collection with the advice and guarantee of the oldest auction house in Spain. Likewise, digital artists and collectors can count on the support of a leading company in the art market.

LONGINES DOLCEVITA X YVY

CUANDO UN BRAZALETE DE CUERO VUELVE A DEFINIR UN RELOJ

La empresa creativa originaria de Zurich y especializada en accesorios glam-rock sofisticados, YVY, ha sido la encargada de diseñar los nuevos brazaletes del reloj Longines DolceVita.



L

a marca del reloj de arena alado ha presentado la nueva línea Longines DolceVita X YVY.

Famosos por su forma rectangular, estos relojes llegan con una nueva identidad al vestirse con sofisticados brazaletes de cuero creados por la diseñadora Yvonne Reichmuth, fundadora de la empresa YVY.

En esta ocasión, la casa relojera combina sus relojes y brazaletes sutiles desdoblados de cuero disponibles en tres colores: doble cuero beige, marrón y salpimentado de remaches en el caso del negro. Elaborados con cuero de origen italiano o suizo, los brazaletes se han confeccionado según un método de fabricación tradicional. Sus acabados impecables están adornados y reforzados con partes metálicas, y presentan un diseño sólido para remitir de manera explícita al mundo ecuestre tan querido por Longines.

La línea Longines DolceVita X YVY, joven y glamurosa, se adapta a los gustos de todos y todas, así como a los eventos que marcarán el paso del día gracias al sistema intercambiable de brazalete. Aunque puede llevarse solo, este fino brazalete adicional, una vez unido al reloj, se transforma en objeto de mucho estilo que encanta y emociona a todas las generaciones.

«LA IDEA DE UN BRAZALETE MODULAR NACIÓ PARA CREAR UN RELOJ QUE SE PUDIERA LLEVAR CON CLASE Y CON VARIOS ESTILOS DIFERENTES», INDICA LA DISEÑADORA.



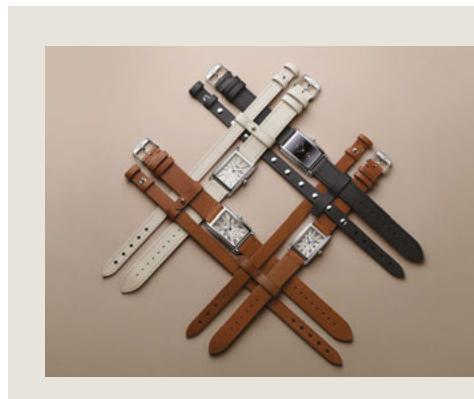


The winged hourglass brand introduces the new LONGINES DOLCEVITA X YVY line. Famous for their rectangular shape, the watches boast a new identity featuring sophisticated leather straps created by designer Yvonne Reichmuth, founder of the company YVY.

This time around, the watchmaker pairs its watches with understated double straps in leather in three shades: double beige leather; brown, and black with rivets. The straps are made out of Italian or Swiss leather and crafted according to a traditional manufacturing method. They feature impeccable finishes adorned and reinforced with metal details as well as a solid design that is an explicit nod to Longines' beloved equestrian world.

The young and glamorous Longines DolceVita X YVY line suits everyone and is perfect for events throughout the day thanks to its interchangeable strap system. Moreover, while the additional thin strap can also be worn on its own, when attached to the watch, it becomes a stylish accessory that captivates and excites all generations.

SU DISEÑO RECUERDA AL MUNDO ECUESTRE TAN QUERIDO DE LONGINES, Y REMITE A BRIDAS Y A ARNESES PARA CABALLOS.



Ficha técnica

- Movimientos de cuarzo.
- Horas, minutos y segundero a las 6.
- Caja rectangular, de acero inoxidable.
- Esferas negro lacado pulido, plateada flinqué u opalina.
- Brazalete doble de cuero beige, marrón o negro con remaches.
- Estanqueidad hasta 30 metros.

MARCO BICEGO



BRAZALETE – MASAI

Colección: Marco Bicego® Masai.

Inspiración: Rememora la joyería tribal y la tradición del pueblo Masai.

Pulsera: Espiral plana de varias vueltas.

Longitud: 18 cm.

Material: Oro amarillo de 18 kt.

Piedras preciosas: Con pavé de diamantes de talla brillante.

Peso total en quilates de diamantes blancos: 0,43 ct.

Collection: Marco Bicego® Masai.

Inspiration: Recalls the tribal jewellery and tradition of the Masai people.

Bracelet: Coiling bracelet with several strands.

Length: 18 cm.

Material: 18-carat yellow gold.

Gemstones: Pavé-set brilliant-cut diamonds.

Total carat weight of white diamonds: 0.43 ct.

MARCO BICEGO



COLLAR – JAIPUR COLOUR

Colección: Marco Bicego® Jaipur.

Inspiración: Evoca atmósferas y paisajes lejanos.

Collar: Secuencia degradada de piedras preciosas cuidadosamente seleccionadas, adornada con engastes de bisel dorado.

Técnica de grabado: A mano con una antigua técnica florentina.

Longitud: 43 cm.

Material: Oro amarillo de 18 kt.

Piedras preciosas: Amatista, citrino limón, cuarzo amarillo, topacio sky, turmalina rosa y verde, 5 - 15 mm.

Collection: Marco Bicego® Jaipur

Inspiration: Evokes distant settings and landscapes.

Necklace: Careful selection of graduated gemstones in a gold bezel setting

Engraving technique: By hand using an ancient Florentine technique.

Length: 43 cm.

Material: 18-carat yellow gold.

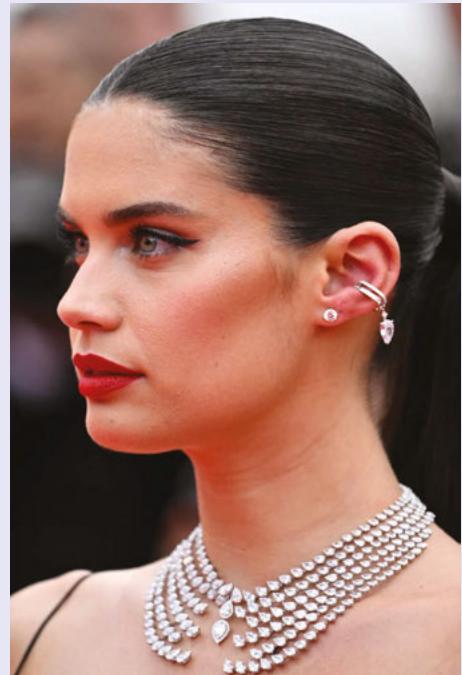
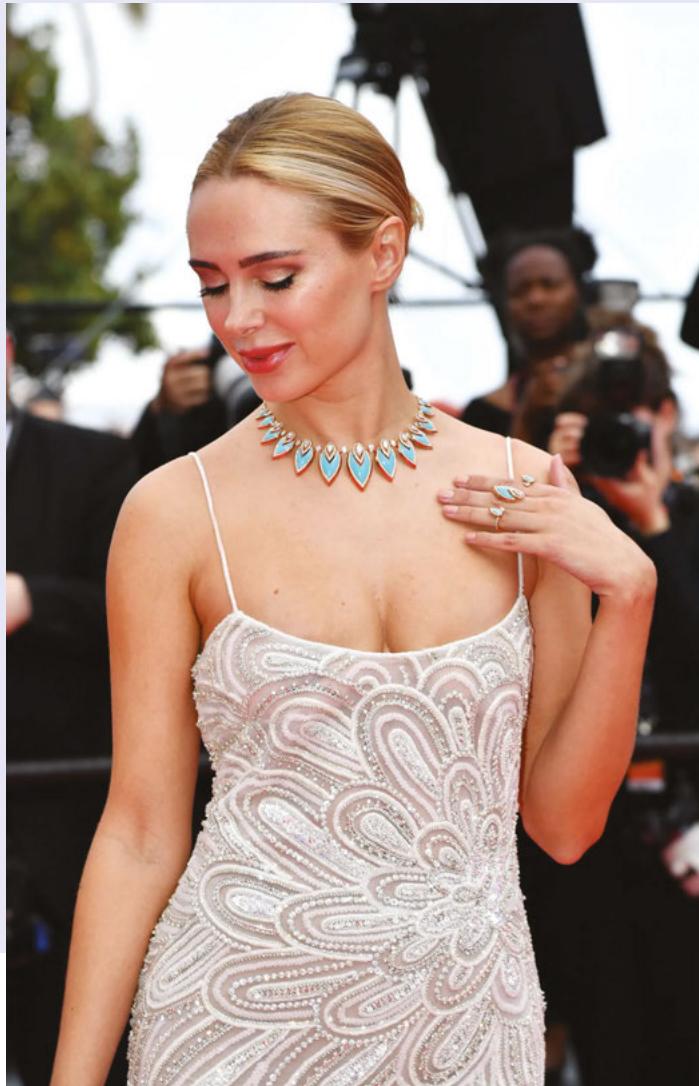
Gemstones: Amethyst, lemon citrine, yellow quartz, sky blue topaz, pink and green tourmaline, 5 - 15 mm.

MESSIKA Y POMELLATO

PRESENTES EN EL 75º FESTIVAL DE CINE DE CANNES

Increíbles y brillantes joyas iluminaron la alfombra roja del Festival de Cine de Cannes 2022. Messika y Pomellato son algunas de las exclusivas firmas de joyería que han vestido a las grandes celebridades con los diamantes más bellos.

KIMBERLEY GARNER LUCIÓ EL COLLAR **COLOUR PLAY TURQUOISE** Y EL ANILLO DE LA COLECCIÓN **MESSIKA BY KATE MOSS** DURANTE LA SUBIDA DE LAS ESCALERAS DE LA PELÍCULA *DECISION TO LEAVE*.



SARA SAMPAIO ELIGIÓ EL COLLAR **SHARDS OF MIRROR** DE MESSIKA PARA LA PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA *LES AMANDIERS*.

El Festival de Cannes es la cita anual ineludible del mundo del cine, pero también un templo del *glamour*. Una ocasión internacional para que las prestigiosas marcas de joyería saquen a relucir sus piezas más espectaculares y muestren al mundo su *savoir-faire* vistiendo a las modelos, musas, actrices o directoras que subirán los 24 escalones cubiertos de alfombra roja con toda la elegancia posible.

Conjuntos de joyas brillantes, diamantes resplandecientes, accesorios sorprendentes... Un vistazo a las joyas más impresionantes del Festival de Cannes 2022.

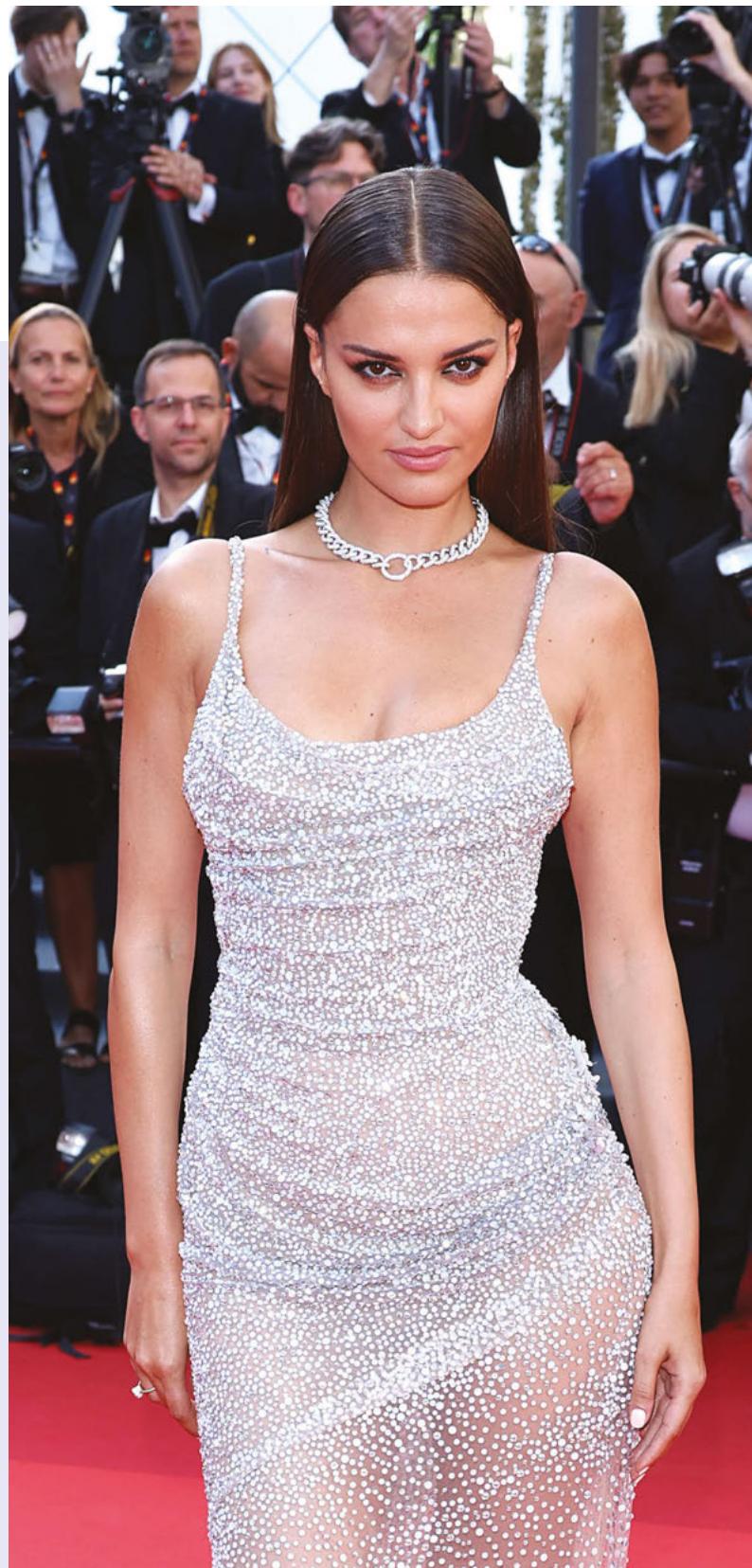
ELSA HOSK LUCE UNA GARGANTILLA DE MESSIKA DURANTE LA SUBIDA DE LAS ESCALERAS DE LA PELÍCULA ELVIS.



The Cannes Film Festival is a must-attend event in the world of cinema, and it is also a temple of glamour. An international occasion allowing prestigious jewellery brands to show off their most stunning pieces and demonstrate to the world their expertise by adorning the models, muses, actresses and directors who will climb the 24 red-carpet-covered steps with utmost elegance.

Shimmering jewellery sets, sparkling diamonds, surprising accessories... A look at the most spectacular pieces at the 2022 Cannes Film Festival.

LA INFLUENCER GALA GONZALEZ PISÓ LA ALFOMBRA ROJA CON UNOS PENDIENTES DE LA COLECCIÓN FANTINA DE POMELLATO.



LA INFLUENCER GABRIELLE CAUNESIL POZZOLI ELIGIÓ UN COLLAR DE LA COLECCIÓN CATENE DE POMELLATO.



SERVICIO TÉCNICO DE RELOJERÍA DURÁN

ESPAZIO ESPECIALIZADO ASISTENCIA TÉCNICA DE RELOJERÍA

Durán Joyeros pone a su disposición un servicio de asistencia técnica de relojería en la calle Goya 19, de Madrid, para el mantenimiento y la restauración de sus relojes más especiales.

TALLER EQUIPADO CON LA ÚLTIMA TECNOLOGÍA EN MAQUINARIA PARA LA REPARACIÓN DE RELOJES.



DURÁN SERVICIO TÉCNICO



1º TALLER OFICIAL PATEK PHILIPPE ESSENTIAL MAINTENANCE EN MADRID

Durán Joyeros ha adquirido un alto nivel de compromiso con sus clientes ofreciendo el mejor servicio en cada oportunidad. Conscientes del vínculo que se origina entre un reloj y su poseedor, en Durán Joyeros hemos apostado por ofrecer a nuestros clientes una atención especial, personalizada y de calidad a la hora de revisar o reparar sus piezas máspreciadas.

Para ello, hemos habilitado un servicio técnico que cuenta con un taller equipado por la más alta tecnología, así como un equipo de relojeros cualificados y formados de forma oficial por las marcas más importantes y prestigiosas del mundo de la relojería que

Durán Joyeros is highly committed to its customers, providing them with the best service whenever it can. Aware of the bond between a watch and its wearer, at Durán Joyeros we seek to offer our customers special, personalised, quality attention when it comes to inspecting and repairing their most esteemed pieces.

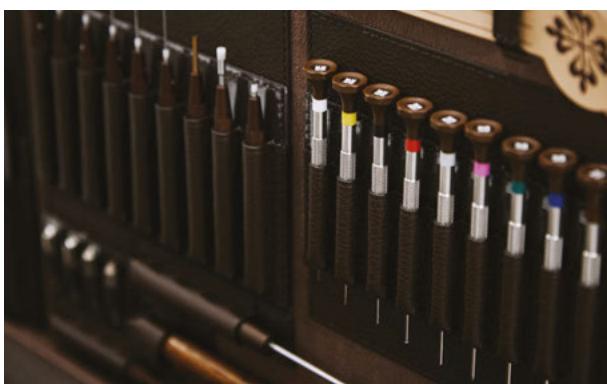
To do so, we have developed a technical service that has a repair shop featuring state-of-the-art technology and a team of qualified watchmakers officially trained by the largest, most prestigious watch brands that we carry at our shop, including Patek Philippe.



comercializamos en nuestra tienda, entre las que destaca Patek Philippe.

El servicio se encuentra disponible en nuestra *flagship* de Goya 19, donde un relojero estará encantado de aconsejarle sobre el mantenimiento de su reloj, así como de ofrecerle soluciones ante cualquier tipo de incidencia. Ya sea un simple cambio de pila o el mantenimiento completo de la pieza, Durán Joyeros le brinda la confianza de dejar su reloj – incluso los más antiguos y especiales- bajo el meticuloso cuidado de manos expertas. Además, gracias a la proximidad de nuestros servicios, los períodos de entrega y espera de sus reparaciones se podrán ver notablemente reducidos.

Un espacio único, en el que los maestros relojeros trabajan con precisión para reparar los daños causados por el paso del tiempo y de un uso cotidiano. Le recomendamos que visite nuestro punto de asistencia técnica situado en la calle Goya, 19; donde podrá comprobar el buen saber hacer de nuestro equipo relojero.



DURÁN

SERVICIO TECNICO



LOS MAESTROS RELOJEROS TRABAJAN CON PRECISIÓN Y SABER HACER.

The service is available at our flagship shop at Goya 19, where a watchmaker will be happy to advise you regarding how best to care for your watch and provide you with solutions to any sort of incident. Whether for a simple battery change or a complete overhaul of the piece, rest assured that at Durán Joyeros your watch, even the oldest and most special ones, will be in expert hands. Moreover, because our services are nearby, delivery and waiting times for your repairs can be significantly lower.

A unique space in which master watchmakers work with precision to repair damage caused by the passage of time and daily use. We recommend that you visit our technical service located at Calle Goya 19, where you will discover the expertise of our watch servicing team.

Recarlo



COLECCIÓN
ANNIVERSARY LOVE

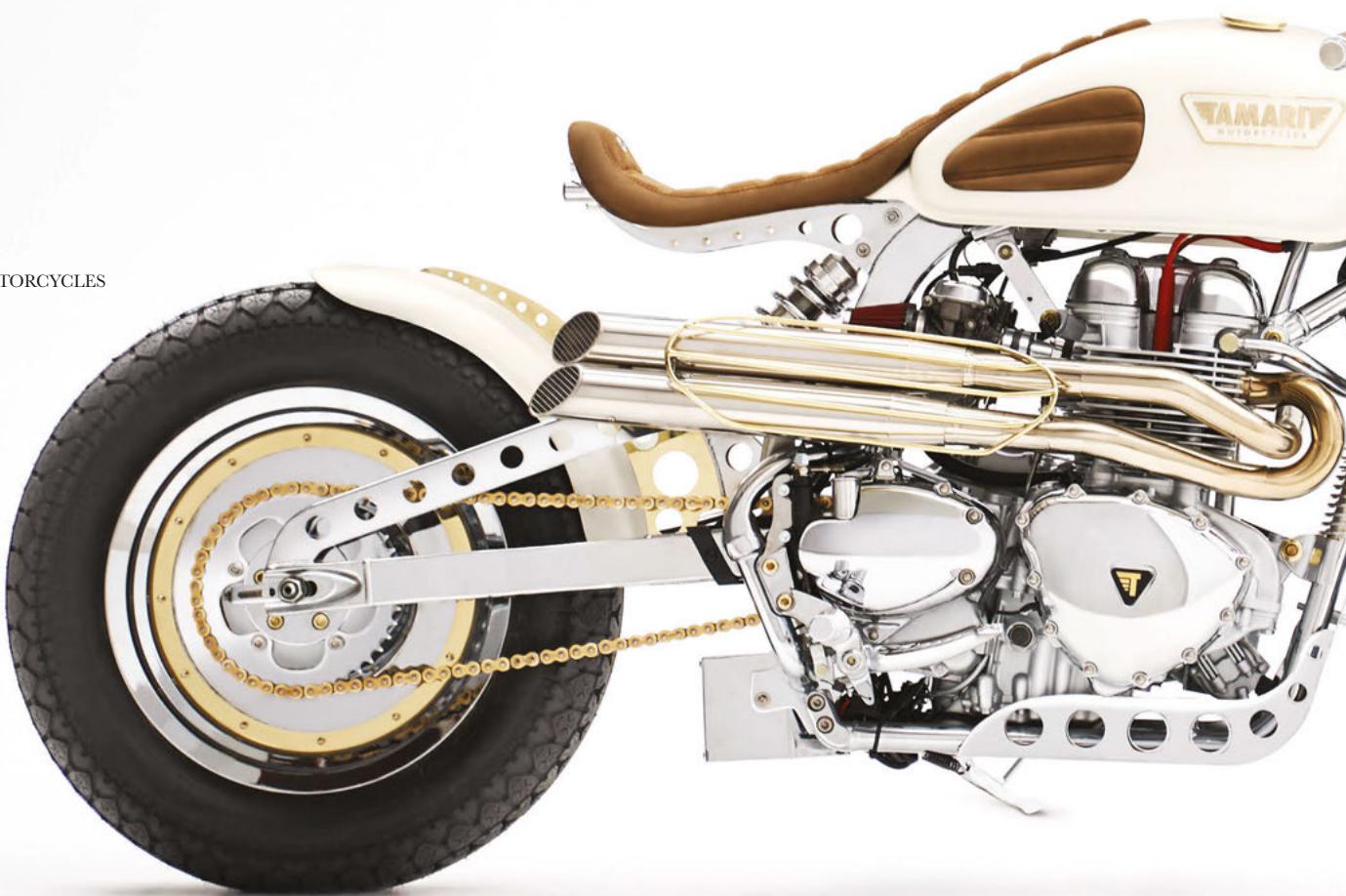
CIRCE

**PASIÓN POR LO
ÚNICO Y GUSTO POR
LA ELEGANCIA**

FOTOS: © TAMARIT MOTORCYCLES

LA COMBINACIÓN
DE COLORES
CON EL CROMO
BRILLANTE Y
LATÓN SE INSPIRA
EN LAS OBRAS
DE LA ÉPOCA
BARROCA.

Tamarit Motorcycles revoluciona el panorama de las motos clásicas en todo el mundo con su nueva motocicleta.



Tamarit Motorcycles es una empresa de personalización de Triumph con un ADN español. En menos de dos años, y gracias a sus más de 120 creaciones exclusivas y únicas en todo el mundo, se ha convertido en el mejor constructor de estas motos a nivel mundial. Su afán por alcanzar el máximo exponente de la elegancia sobre ruedas queda evidenciado con la presentación de la nueva moto joya de la firma: Circe.

Circe es una obra digna de admirar durante horas para apreciar cada uno de sus detalles, cuya confección ha requerido muchas horas de dedicación por parte de todo el equipo de Tamarit. Obras como Circe surgen a partir de una idea y se hacen realidad a través de un proceso estrictamente artesanal, con resultados que a menudo superan lo que el creador había imaginado y que desemboca en motos prácticamente irrepetibles. Diseños que rozan lo divino para convertirse en realidad.

EL CORAZÓN DE
CIRCE ES UNA JOYA
INMORTAL



CUENTAKILÓMETROS EN EL LATERAL.

Tamarit Motorcycles is a Triumph customisation company with Spanish blood running through its veins. In less than two years, and with over 120 exclusive and unique creations around the world under its belt, it has become the world's best builder of these motorcycles. Its pursuit of the pinnacle of excellence on two wheels can be seen in the presentation of the brand's newest motorcycle gem: Circe.

Circe is a piece that can be admired for hours on end to appreciate every one of its details, details that required many hours of dedication by the Tamarit team to develop. Pieces like Circe start with an idea and become reality through an entirely handcrafted process, the result of which often exceeds what the creator had imagined, leading to virtually unrepeatable bikes. Designs that border on the divine to become reality.





Como una obra de arte inspirada en el siglo XVII, Circe combina la técnica del cromado con el mecanizado del latón, lo que le da ese estado de joya que brilla con luz propia. Además, su figura y elementos se superponen creando una sensación de movimiento que no termina en una pieza, sino que continúa en la siguiente. Además, el corazón de Circe es una joya inmortal que late con el motor de una Triumph Bonneville de época, con carburador, reconocida como una máquina del tiempo que nos hace retroceder en el siglo veinte y sigue siendo a día de hoy un referente en la industria. Un motor totalmente restaurado para la ocasión que lo convierte en la mejor versión de sí mismo.

Bautizada con el nombre de la hechicera de la isla de Eea, esta motocicleta comparte similitudes con la diosa de la mitología griega, pues ambas son clásicas, bellas y atrevidas. En este sentido, e inspirada en las pinturas de la época barroca, la moto Circe encarna la magia de una diosa de la que no podrá apartar la vista.

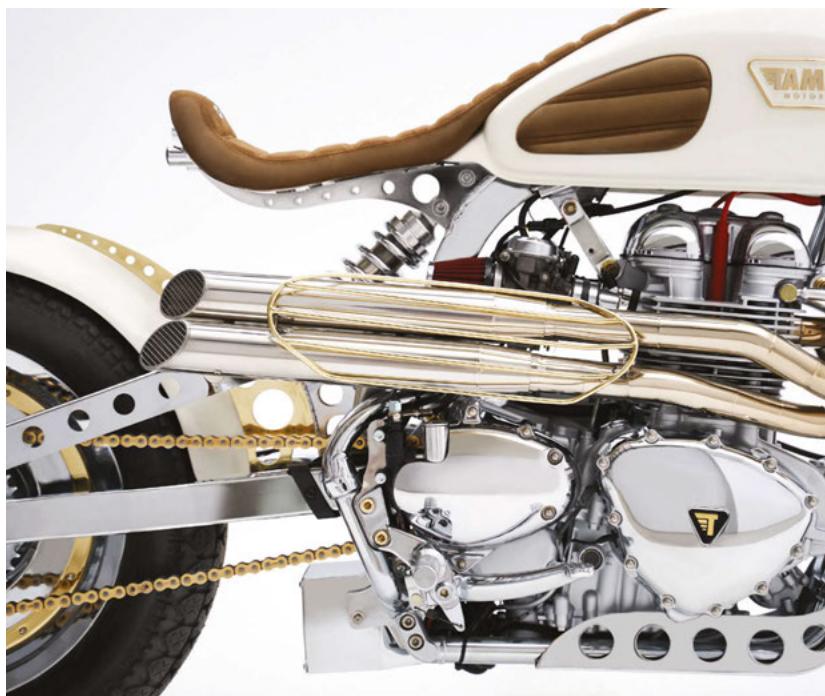
Dado que la filosofía corporativa de Tamarit es priorizar la exclusividad y la diferenciación, el prestigioso salón de subastas de Artcurial es el escenario perfecto para presentar esta hermosa obra, la cual fue diseñada con un sofisticado cliente en mente, que quiere un tipo diferente de motocicleta.



As a work of art inspired by the 17th century, Circe combines chrome plating and brass machining, which ultimately make this piece the gem that it is, shining with its own light. Moreover, the way that its body and elements overlap creates a sense of movement that ends in no specific part, flowing from one to the next. Meanwhile, the heart of Circe is an immortal marvel that roars with the engine of a vintage Triumph Bonneville carb model, emitting a sound that transports the hearer back in time and which to this day remains an industry classic. An engine that has been fully restored for the occasion, making it the best version of itself.

Named after the sorceress of the island of Aeaea, the motorcycle is in many ways similar to the goddess of Greek mythology, as they are both classic, beautiful and bold. Along these lines, the Circe motorcycle also draws inspiration from Baroque paintings, embodying the magic of a goddess that will constantly hold your gaze.

Tamarit's corporate philosophy is to prioritise exclusivity and differentiation, which makes the prestigious auction house Artcurial the perfect setting to present this beautiful piece of art, a piece that was designed for a sophisticated customer who wants a different kind of motorcycle.



TODA LA ELECTRÓNICA SE HA SIMPLIFICADO Y REUBICADO.

SPECIAL ONE

BVLGARI

OCTO FINISSIMO

Descubra las deslumbrantes versiones en oro
de esta icónica colección.



LA CAJA DEL OCTO FINISSIMO AUTOMATIC LUCE
UN 6,40 MM DE GROSOR.



OCTO FINISSIMO

En menos de una década, Octo Finissimo se ha consolidado como un ícono de la Alta Relojería contemporánea. Más allá de los récords mundiales alcanzados en finura, esta pieza se ha convertido en una leyenda por su diseño octogonal único y su estilo atemporal y moderno. Este año, Octo Finissimo da la bienvenida a dos relojes en oro, uno de los metales más codiciados, no solo por su composición, sino por la elegancia que aporta a cualquier pieza. Demostrando el savoir-faire de Bulgari, tanto el Automático como el Cronógrafo GMT están elaborados con una preciosa esfera lacada en marrón y un acabado de rayos de sol, complementada con índices y marcadores en tono oro.

Además, ambos están equipados con un movimiento ultrafino mecánico de manufactura con carga automática, el calibre BVL318. Con referencia al Octo Finissimo Chronograph GMT, se trata del reloj de carga automática más fino del mundo con cronógrafo y función GMT.

En lo que respecta al resto de características, el Octo Finissimo Automatic posee una caja de 40 mm en oro rosa de 18 qt pulido y satinado con corona en oro rosa de 18 qt con inserción de cerámica negra. Brazalete en oro rosa de 18 quilates pulido y satinado con cierre plegable de 3 hojas. Por su parte, el Octo Fissimo Chronograph GMT incorpora una caja de 43 mm en oro rosa satinado pulido de 18 qt y correa de piel de aligátor marrón.

OCTO FINISSIMO DA LA BIENVENIDA A DOS RELOJES EN ORO

REVERSO DE LA CAJA
DEL OCTO FINISSIMO
AUTOMATIC



OCTO FINISSIMO
CHRONOGRAPH
GMT



OCTO FINISSIMO

In less than a decade, Octo Finissimo has established itself as an icon of contemporary haute horlogerie. Beyond its records for being the world's thinnest timepiece, it has become a legend for its unique octagonal shape and its timeless, modern style. This year, the Octo Finissimo line is welcoming two watches in gold, one of the most highly sought after metals, not only because of its composition, but also because of the elegance it brings to any piece. In a show of Bulgari's expertise, both the Automatic and the Chronograph GMT feature a stunning brown lacquered dial with a sun-brushed finish adorned with gold-coloured indexes and markers.

Moreover, both are powered by an ultra-slim manufacture mechanical self-winding movement, calibre BVL318. Meanwhile, the Octo Finissimo Chronograph GMT is the world's slimmest self-winding watch with chronograph and GMT function.

As for the rest of the details, the Octo Finissimo Automatic has a 40 mm polished and satin-brushed 18-carat rose gold case with an 18-carat rose gold crown with a black ceramic insert. The bracelet is crafted in 18-carat polished and satin-brushed rose gold and has a tri-fold clasp. The Octo Finissimo Chronograph GMT features a 43 mm polished and satin-brushed 18-carat rose gold case and a brown alligator strap.

OCTO FINISSIMO
AUTOMATIC



BVLGARI

SERPENTI TUBOGAS

La fusión de las sensuales curvas de una mujer
y la fluida forma de la serpiente.



SERPENTI TUBOGAS

Uniendo la sinuosidad de la serpiente con el espíritu contemporáneo del diseño Tubogas, y evocando las sensuales curvas de una mujer y la fluida forma de la serpiente, el Serpenti Tubogas está elaborado con las líneas perfectamente proporcionadas de esta técnica especial, de flexible y tubular ligereza. Este reloj abre un nuevo capítulo en la constante evolución de Serpenti gracias a su radiante glamour y auténtico estilo propio.

Equipado con un movimiento de cuarzo, el reloj Serpenti Tubogas posee una caja curvada de 35 mm en acero, un bisel en oro rosa de 18 qt con diamantes talla brillante engastados y una corona también en oro rosa de 18 qt con cabujón de rubelita rosa engastado. Unos índices aplicados a mano realzan la esfera negra opalescente con grabado guilloché soleil.

SERPENTI TUBOGAS

Bringing together the sinuosity of the snake and the contemporary spirit of the Tubogas design while evoking the sensual curves of a woman and the fluid shape of a serpent, the Serpenti Tubogas is crafted with the perfectly proportioned lines of this special technique featuring flexible and tubular lightness. With its radiant glamour and unique style, this watch marks a new chapter in the constant evolution of the Serpenti.

The Serpenti Tubogas watch with quartz movement comes with a 35 mm curved stainless steel case, an 18-carat rose gold bezel set with brilliant-cut diamonds and an 18-carat rose gold crown set with a cabochon-cut pink rubellite. Hand-applied indexes enhance the black opaline dial with guilloché soleil engraving

SERPENTI TUBOGAS FUSIONA DOS DE LOS SÍMBOLOS MÁS ICÓNICOS DEL DISEÑO DE BVLGARI.





EL NUEVO EDIFICIO PATEK PHILIPPE SE DISTINGUE POR SU ESTILO DESTINADO A MARCAR DE MANERA DURADERA EL PAISAJE DE PLANS-LES-OUATES.

LOS EDIFICIOS PATEK PHILIPPE EN GINEGRA EMBLEMAS DE LA ALTA RELOJERÍA

El desarrollo de la Manufactura ha propiciado la adquisición de sus distintos edificios que hoy resultan de gran interés histórico. En esta ocasión, nos detenemos para recorrer sus espacios más emblemáticos en Ginebra.

La Manufactura de Plan-les-Ouates

En 1996, Patek Philippe realizó un trabajo pionero al inaugurar en Plan-les-Ouates, bajo los auspicios del entonces presidente Philippe Stern, una nueva Manufactura de dimensiones extraordinarias. La compañía fue la primera marca de relojería que se instaló en esta comuna de Ginebra, que hoy se conoce coloquialmente como “Plan-Les-Watches”. La instalación en este nuevo edificio y la reunión de todas las unidades de producción bajo un mismo techo marcó el inicio de una nueva era para la empresa. Pese a tratarse de un diseño tan generoso, y ante la expansión de la Manufactura, el edificio rápidamente resultó demasiado pequeño y la compañía ginebrina se vio en la necesidad de trasladar parte de su producción a otra ubicación e incluso ampliar la propia parcela de Plan-les-Ouates. El proyecto de construcción más reciente fue completado en 2020, poniéndose en marcha las actividades de producción en el nuevo edificio de la Manufactura.

El nuevo edificio: un proyecto a gran escala

Cuando se lanzó el proyecto de construcción de un nuevo edificio, Thierry Stern, presidente desde 2009, se propuso un doble objetivo: devolver a Plan-les-Ouates los talleres instalados en Perly en 2003 y satisfacer la creciente necesidad en espacio, en particular para la producción y la formación. Persiguiendo este desafío, y con un estilo muy contemporáneo, la nueva Manufactura

ha permitido reunir en un solo lugar todos los talleres de Patek Philippe en Ginebra y responder a la creciente complejidad de su producción. Así mismo se dedica un espacio importante a los talleres especializados en los oficios artesanales y a las aulas de formación. Con sus impresionantes dimensiones (10 pisos, para una longitud de casi 200 metros), este nuevo edificio, que completa el de 1996, se ha diseñado para anticipar el crecimiento de la Manufactura para los próximos 20-30 años.

El salón de Ginebra: un lugar de gran interés histórico

Si un lugar representa perfectamente los valores y la filosofía de Patek Philippe, ese es sin duda su Salón en Ginebra. En 1853, y debido al gran crecimiento que había experimentado la compañía durante sus primeros años de vida, Patek Philippe necesitó un local más grande, adquiriendo en el año 1891 el emblemático edificio situado en la Rue du Rhône número 41 para su posterior renovación. El Salón, es un espacio abierto a clientes y admiradores de Patek Philippe en el centro de Ginebra y, desde su apertura al público, éste se ha convertido en un lugar de gran interés histórico para la ciudad. El edificio es una especie de hogar espiritual para la marca y sus visitantes, unos 80.000 al año, pueden admirar en vitrinas la colección completa de los relojes Patek Philippe en todo su esplendor. También es un centro de venta y atiende a clientes provenientes de todo el mundo. Patek Philippe tiene otros dos salones, uno en París y otro en Londres.

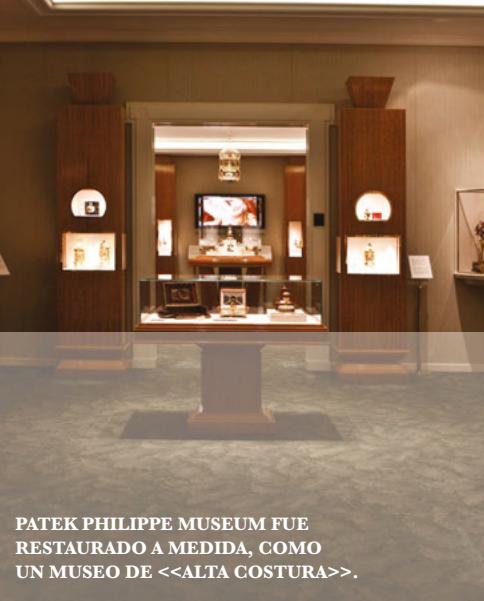


Patek Philippe Museum: historia y expresión contemporánea

Philippe Stern adquirió en 1975 el edificio que alberga el Patek Philippe Museum. En su inicio, el espacio fue destinado a Les Ateliers Réunis SA, la pequeña unidad de producción realizaba cajas, brazaletes y cadenas para Patek Philippe. Cuando este taller se incorpora al nuevo complejo de Patek Philippe en Plan-les-Ouates, surge la idea de crear un museo para presentar al público las dos fabulosas colecciones de relojes que Philippe Stern ha reunido en más de 30 años. Reconocido como edificio de interés histórico, la arquitectura del museo respeta el carácter y la historia del inmueble, creando a la vez una expresión innovadora y contemporánea. La decoración interior, crea diferentes ambientes en función de las salas de exposición que se reparten en cuatro plantas de 700 m² cada una. Un museo que, aunque se encuentre abierto al público, deleita a sus visitantes con una atmósfera íntima.



INTERIOR DEL NUEVO EDIFICIO DE LA MANUFACTURA.



PATEK PHILIPPE MUSEUM FUE RESTAURADO A MEDIDA, COMO UN MUSEO DE <<ALTA COSTURA>>.

The manufacturing building at Plan-les-Ouates

In 1996, Patek Philippe was a pioneer when it relocated to Plan-les-Ouates, a move spurred by then-President Philippe Stern, inaugurating its newly-built premises. The company was the first watchmaker to set up its headquarters in this Geneva commune, an area colloquially referred to today as "Plan-Les-Watches". Moving into this new building and bringing all its production facilities under one roof marked the start to a new era for the company. Even though the premises were large, due to the manufacturer's growing needs, the building quickly became too small and the Genevan company need to move part of its production to another location as well as expand the Plan-les-Ouates premises itself. The most recent construction work was completed in 2020, at which time all production facilities were brought to the new manufacturing building

The new building: a large-scale project

When the new building was being designed, Thierry Stern, president of Patek Philippe since 2009, had a two-fold goal: to bring back to Plan-les-Ouates the facilities that had moved to Perly in 2003 and to meet the company's growing needs for space, particularly as regards production and training. In pursuit of these objectives, and with a very contemporary result, the new manufacturing building has made it possible to relocate all of Patek Philippe's Geneva facilities to Plan-les-Ouates and meet the increasing complexity of watch production. Moreover, a significant portion of the building is used for training and preserving traditional artisanal watchmaking skills. With its awe-inspiring dimensions (10 floors occupying a length of nearly 200 metres), this new building, which completes the one from 1996, was designed to anticipate the watchmaker's growing needs over the next 20 to 30 years.

The Geneva Salon: a historical landmark

If there is a place that expresses the values and philosophy of Patek Philippe, this is undoubtedly the Geneva Salon. Owing to the company's growth during its early years, in 1853, Patek Philippe needed larger premises, so in 1891, it moved into the building at 41 Rue de Rhône, which it went on to refurbish. The Salon is a space open to Patek Philippe customers and enthusiasts in the centre of Geneva. Since it has opened to the public, it has become an emblem of the city. The building is a sort of spiritual home for the brand, a place where its roughly 80,000 visitors a year can admire the entire collection of Patek Philippe watches in all their splendour in the display cases. It is also a retail shop that serves customers from all over the world. Patek Philippe has two other salons, one in Paris and another in London.

Patek Philippe Museum: history and contemporary expression

Philippe Stern purchased the building that now houses the Patek Philippe Museum in 1975. The building was initially the home of Les Ateliers Réunis SA, a small production facility that made cases, bracelets and chains for Patek Philippe. When this facility moved to the new Patek Philippe premises in Plan-les-Ouates, Philippe Stern decided to create a museum to display to the public his amazing horological collection that he had been building for over 30 years. Housed in a magnificent historical building, the museum's architecture embraces the building's character and history, while also creating an innovative and contemporary expression. The building's interior design features different atmospheres to support the exhibition rooms, which are spread out over four floors measuring 700 m² each. The museum is open to the public but at the same time manages to offer visitors warmth and intimacy.



FACHADA DEL HISTÓRICO EDIFICIO QUE ALBERGA EL SALÓN DE GINEBRA.

#NOVIASDURÁN

EL REGRESO DEL “SÍ QUERO”

La firma española celebra un evento de la campaña Joyería italiana con Durán dedicado a sus novias.



Durante generaciones, Durán Joyeros ha presenciado el momento mágico que experimenta una novia. Así, la firma ha acompañado infinitas historias de amor antes de la fiesta de compromiso, durante la elección de la alianza – un momento íntimo compartido con madres, hermanas y amigas -, pasando por la ceremonia misma y, más allá, hasta la llegada del primer hijo. Conscientes de la presencia del amor en todas partes, las piezas para novias de Joyería italiana con Durán Joyeros reflejan la promesa de amor eterno.

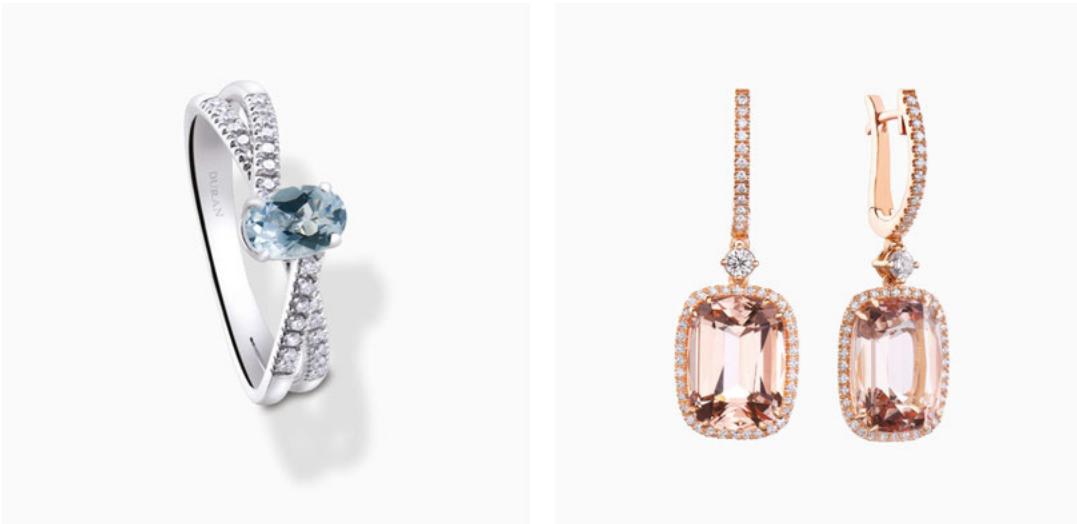
Un amor que tiene tantas apariencias y dimensiones como la creatividad permite, y que Durán Joyeros ha querido compartir con las novias seguidoras de la firma española mediante un evento al más puro estilo italiano.

For generations, Durán Joyeros has been witness to the magical moment that a bride experiences. Thus, the company has accompanied endless love stories before the engagement party, during the choosing of the wedding ring (an intimate moment shared with mothers, sisters and friends), the ceremony itself and beyond until the arrival of the first child. We are aware that love is everywhere, and the Italian Jewellery at Durán Joyeros bridal pieces reflect the promise of eternal love.

A love that has as many forms and dimensions as creativity allows. A love that Durán Joyeros wanted to share with the brides who follow us through an event in the purest Italian style.



LA PERIODISTA
FLORA GONZALEZ
FUE UNA DE LAS
INVITADAS AL
TALLER.



LAS PIEZAS
PARA NOVIAS
DE JOYERÍA
ITALIANA
CON DURÁN
JOYEROS
REFLEJAN LA
PROMESA DE
AMOR ETERNO



En la *flagship* de Goya 19, un bello entorno floral con un perfume inigualable ha brindado el escenario perfecto para que las invitadas pudieran conocer las joyas de las colecciones más especiales para novia. Con su pureza, su color, su talla y su peso, estas piezas de joyería italiana con diamantes de Durán Joyeros han dejado sin aliento a las invitadas.

Además de conocer en primera persona las joyas protagonistas del evento, las novias de Durán han disfrutado de un precioso taller en el que han podido realizar un bordado personalizado en bastidor y capturar los mejores momentos para el recuerdo mientras soñaban con ese día tan especial que está por llegar.

Un encuentro desbordante de romanticismo contemporáneo que ha invitado a descubrir el universo de joyas que Durán pone a disposición quienes próximamente pronunciarán el “sí quiero” en una promesa de amor eterno.





At the flagship shop at Goya 19, a beautiful floral setting imbued with an unforgettable perfume was the perfect place for guests to discover the jewellery from the most special bridal collections. With their purity, colour, cut and weight, these pieces of Italian jewellery with diamonds by Durán Joyeros left guests breathless.

In addition to discovering first-hand the jewellery being presented at the event, the Durán brides took part in a wonderful workshop in which they created a personalised embroidery frame, capturing the best moments to remember while they dreamt about this special day to come.

An event overflowing with contemporary romanticism that allowed guests to explore the universe of jewellery that Durán offers those who will soon say "I do" in a promise of eternal love.



WAH MADRID



**EL SHOW MÁS EMOCIONANTE Y ESPECTACULAR
QUE TRIUNFA ENTRE LAS EMPRESAS**

Unos buenos resultados, un evento de teambuilding, la despedida antes de las vacaciones o por qué no, la vuelta en septiembre. En WAH, el show musical y gastronómico más espectacular del mundo, ¡siempre hay una razón para celebrar!

A

l más puro estilo Las Vegas y Broadway, WAH Madrid es un espectáculo inédito en España que combina una gran experiencia musical y visual, sumado a una experiencia gastronómica gourmet de alto nivel único en Europa destinado a público de todas las edades y a empresas de todos los sectores.

Con un formato disruptivo y una sensacional puesta en escena, WAH es el lugar perfecto para producir los eventos más exclusivos, ya que cuenta con una capacidad técnica y de producción fuera de lo normal: una pantalla gigante de 232m², más de 100 luces robotizadas, efectos especiales, un staff artístico y técnico de más de 50 personas, escenario de 200m² de superficie, capacidad para más de 1000 personas y la posibilidad de corporativizar el espacio según las necesidades de cada empresa. Un espacio nunca visto antes que cuenta con la inversión en tecnología más grande jamás realizada hasta la fecha en el sector del espectáculo. El equipo de WAH se ocupa de diseñar eventos únicos, hechos a medida y adaptados a cada empresa (grande o pequeña) para ofrecer un servicio exclusivo, costumizar e impactar.

Un show lleno de sorpresas, fiesta y diversión, y la mejor música: una fusión de géneros musicales de lo más dispar -Puccini, Paco de Lucia, Guns & Roses, Guetta o Lady Gaga, entre otros gigantes de la música-, se mezclan para crear un show súper potente con un lenguaje universal que transmite valores de lucha y cambio a través de la música. Pero WAH Madrid no es solo un espectáculo musical; es un nuevo concepto de entretenimiento, una auténtica explosión de sensaciones. Además, la experiencia que ofrece WAH Madrid incluye la impresionante propuesta gastronómica: un FoodHall internacional donde se sirven delicatessen traídas directamente de las mejores gastronomías del mundo.

WAH ES EL LUGAR PERFECTO PARA PRODUCIR LOS EVENTOS MÁS EXCLUSIVOS



ESPACIO FOODHALL.

In unmistakable Las Vegas and Broadway style, WAH Madrid is a brand new show in Spain that combines a great musical and visual experience with a superior gourmet dining experience unique in Europe. Moreover, it is intended for audiences of all ages and companies from any industry.

With its disruptive format and sensational staging, WAH is the perfect place to hold the most exclusive of events, given its extraordinary technical and production capacity: a giant 232 m² screen, over 100 robotic lights, special effects, an artistic and technical staff of over 50 people, a 200 m² stage, capacity for more than 1,000 people, and the possibility of customising the space based on the needs of each company. A space like no other featuring the largest investment in technology ever made in the event production industry to date. The WAH team is in charge of creating unique, tailor-made events suited to the needs of each company (big or small), offering an exclusive service that is customised and impactful.

A show full of surprise, festivity and fun, as well as the best music: a fusion of the most diverse musical genres, including Puccini, Paco de Lucia, Guns N' Roses, Guetta and Lady Gaga, among other music giants, are mixed together to create an amazingly powerful show with a universal language that conveys values of struggle and change through music. But WAH Madrid is not just a musical show; it is a new concept of entertainment, a true explosion for the senses. Moreover, the experience at WAH Madrid includes an amazing culinary aspect: an international food hall serving delicacies from the world's best cuisines.



EL SHOW ES UN REFERENTE DEL OCIO Y LA CULTURA DE LA TARDE/NOCHE MADRILEÑA.

SPORT

Chronograph



BVLGARI
Aluminium

Emblemático reloj con movimiento mecánico de manufactura de carga automática y funciones de cronógrafo e indicación de fecha. Caja en aluminio y titanio de 40 mm, bisel en caucho negro con grabado BVLGARI BVLGARI, esfera gris, apertura con la fecha y correa en caucho negro. Hermético hasta 100 metros.

Iconic watch with a mechanical self-winding movement, chronograph functions and date display. Aluminium and titanium case measuring 40 mm, BVLGARI BVLGARI engraved black rubber bezel, grey dial, date aperture and black rubber strap. Water resistant to 100 metres.

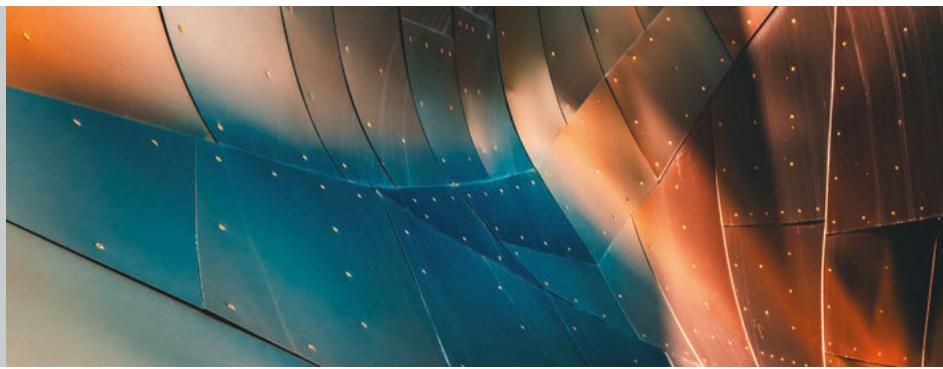


HAMILTON
Khaki Aviation Pioneer
Mechanical Chrono

Resistente y fiable, este reloj con caja de acero de 40 mm está equipado con el exclusivo movimiento H-51-Si de cuerda manual. Con una reserva de marcha de 60 horas, este calibre mantiene y mide el tiempo a través de una esfera icónica con pulsadores de inicio/parada y reinicio.

Rugged and reliable, this steel watch measuring 40 mm in diameter houses the exclusive hand-winding H-51-Si movement. With a 60-hour power reserve, the calibre keeps and measures time through an iconic dial with stop/start and reset push-buttons.

STEEL Man



ORIS **Aquis Date Calibre 400**

El modelo se compone de una caja de 43,50 mm en acero que alberga un movimiento desarrollado por la Manufactura, el Oris Calibre 400. Agujas centrales para horas, minutos y segundos, ventana fecha, fecha instantánea, corrector fecha, excelente cronometrador y paro segundo.

Su esfera azul luce índices y agujas Superluminova BG W9. El acero también es el material de su brazalete.

This model features a 43.5 mm steel case that houses an in-house movement, the Oris Calibre 400. Hands in the centre for hours, minutes and seconds, date window, instantaneous date, date corrector, fine timing device and stop-second. Its blue dial boasts Superluminova BG W9-coated indexes and hands, while steel is also used for the bracelet.



GUCCI **Gucci Dive**

Con un diseño que refleja los detalles icónicos de los relojes sumergibles, el Gucci Dive de 45 mm ofrece un aire contemporáneo. Caja y correa de acero, bisel verde y rojo, corona de goma verde y esfera verde con números de varios iconos.

Movimiento de cuarzo.

Featuring a design that reflects the iconic details of underwater watches, the 45 mm Gucci Dive boasts a contemporary appeal. It has a steel case and strap, a red and green bezel, a green rubber crown and a green dial with multi-icon numerals. Quartz movement.



FEEL *The green*



OMEGA
Seamaster Diver 300M CO AXIAL
Master Chronometer

Este modelo de 42 mm está equipado con el Calibre OMEGA Master Chronometer 8800, un movimiento excepcional. Elaborado en acero noble con un bisel de cerámica verde equipado con una escala de inmersión de esmalte blanco. La esfera, elaborada también en cerámica verde pulida, presenta un diseño de ondas grabado con láser y una ventana de fecha situada a las 6.

This 42 mm model is powered by the OMEGA Master Chronometer Calibre 8800, an extraordinary movement. It is made out of stainless steel and has a green ceramic bezel featuring a white enamel dive scale. The dial, which is also polished green ceramic, has a laser-engraved wave pattern and a date window at 6 o'clock.



MONTBLANC
1858 Iced Sea Automatic Date

El primer reloj de buceo deportivo de Montblanc incorpora el movimiento automático MB 24.17 e indicaciones de horas, minutos, calendario con ventanilla y segundero en el centro. Elaborado en acero, se caracteriza por su esfera verde con motivo de glaciar y presenta números árabes blancos rodados luminiscentes. Resistente al agua hasta 300 metros.

Montblanc's first sports diving watch contains the MB 24.17 self-winding movement and features hour and minute indications, a calendar window and sweep seconds. It is crafted in steel and is distinguished by its green dial with a glacier pattern adorned with luminescent rhodium-plated white Arabic numerals.

Water resistant to 300 metres.

THE NUDO COLLECTION

DESIGNED IN MILAN*

PIAZZA VI FEBBRAIO
RENATO FERRARI



Pomellato

MILANO 1967



AGUAMARINA

UNA EXCEPCIONAL PIEDRA PRECIOSA

Mineral del grupo de los silicatos presente en las joyas de Durán Joyeros, esta piedra preciosa toma su nombre del latín “aqua marina” que significa “agua del mar” en referencia a su color azul cristalino. Con sus reflejos suaves y ligeros, ¡cautiva a los joyeros y entusiastas de las piedras preciosas!



Origen

La aguamarina proviene principalmente de Brasil, donde hay muchos yacimientos, pero también hay otros países de donde se extraen: Pakistán, Madagascar, Afganistán, Nigeria y Mozambique.

Uso en joyería

Se trata de una piedra relativamente dura, variedad del berilo que debe su color a la presencia de trazas de hierro que varían según su procedencia. Cuanto más intenso es el azul, más codiciada y valiosa es la piedra. Cuando se corta en forma oblonga o rectangular la piedra luce particularmente deslumbrante en un anillo, pendientes o colgante. Combina especialmente bien con metales blancos como el oro blanco o la plata. Habitualmente, las aguamarinas suelen presentarse en piedras de 10 quilates.

Cuidado

Es fácil de cuidar, simplemente límpiela con agua tibia y blanda.

Litoterapia y simbología

Se dice que la aguamarina alivia los dolores de garganta, las alergias y el dolor nervioso. En el ámbito espiritual, es conocida por calmar las ansiedades, traer serenidad y promover la comunicación. A menudo se asocia con profesiones artísticas, así como con los signos zodiacales de Aries y Tauro. Es la piedra natal de los nacidos en marzo. También simboliza la fidelidad entre los recién casados y es el símbolo del 23 aniversario de bodas.

La aguamarina más famosa

Dom Pedro es la piedra preciosa tallada de aguamarina más grande del mundo hasta la fecha. Fue extraída en la década de 1980 por tres mineros en Pedra Azul, en Minas Gerais (Brasil). Pesa un poco más de 10.000 quilates (unos 2 kilos) y mide aproximadamente 35 centímetros. Fue tallada en Alemania en forma de obelisco y comprada por coleccionistas en 1999.

Posteriormente, fue donada al Museo Smithsonian de Historia Natural y actualmente forma parte de la Colección de Gemas y Minerales.



Origin

Aquamarine primarily comes from Brazil, where there are many deposits; however, it is also mined in other countries, such as Pakistan, Madagascar, Afghanistan, Nigeria and Mozambique.

Use in jewellery

A relatively hard stone, it is a variety of beryl that owes its colour to the presence of traces of iron that vary depending on where it comes from. The bluer the stone is, the more coveted and valuable it is. When cut in an oblong or rectangular shape, the stone looks especially stunning in a ring, earrings or pendant. It goes particularly well with white metals like white gold and silver. Aquamarine usually comes in 10-carat stones.

Care

This stone is easy to care for – simply wash it in warm soft water.

Lithotherapy and symbolism

Aquamarine is said to soothe sore throats, allergies and nerve pain. On a spiritual level, it is known to calm anxieties, bring serenity and foster communication. It is often associated with artistic professions as well as with the zodiac signs of Aries and Taurus. It is the birthstone of those born in March. It also symbolises fidelity between newlyweds and it is the stone for the 23rd wedding anniversary.

The most famous aquamarine

Dom Pedro is the world's largest cut aquamarine to date. It was mined in the 1980s by three miners in Pedra Azul in Minas Gerais (Brazil). It weighs just over 10,000 carats (around two kilograms) and measures approximately 35 centimetres. It was cut in Germany in the shape of an obelisk and bought by collectors in 1999.

It was later donated to the Smithsonian National Museum of Natural History, where it is currently part of the mineral and gem collection.



ROSAS CAFÉ MARBELLA DELEITÓ EL PALADAR DE LAS INVITADAS DE DURÁN JOYEROS CON UN EXQUISITO BRUNCH PERSONALIZADO.

INVITADAS VIP

DURÁN JOYEROS Y ROBERTO COIN

EN ROSAS CAFÉ MARBELLA

Durán Joyeros sorprendió a sus clientas VIP en un evento que tenía las novedades de Roberto Coin como protagonistas.



ALTA JOYERÍA E INNOVADORA GASTRONOMÍA
¡UNA GRAN COMBINACIÓN!



EL EQUIPO EXPERTO DE DURÁN JOYEROS DIO A CONOCER LAS JOYAS MÁS ESPECTACULARES DE LA TEMPORADA.

Siempre a la vanguardia de las últimas tendencias que triunfan en el sector de la alta joyería, Durán Joyeros quiso compartir por primera vez las novedades de Roberto Coin para la temporada primavera/verano 2022 con sus clientes VIP de la boutique ubicada en ECI Puerto Banús.

Dado que escoger el lugar idóneo donde celebrar un evento resulta crucial para impresionar a los invitados, la firma española decidió organizar esta presentación inédita en Rosas Café Marbella, el nuevo *place to be* marbellí para amantes de los platos *healthy* y la decoración declinada en rosa: ¡hasta siete tonalidades diferentes de este color definieron la tonalidad del encuentro! Una experiencia de compra única en la que cada minucioso detalle estaba pensado para que las asistentes pudieran disfrutar de las nuevas joyas creadas por una de las marcas internacionales más reconocidas de la alta joyería.

AL FINALIZAR LA
PRESENTACIÓN, LAS
INVITADAS FUERON
SORPRENDIDAS CON UN
REGALO DE LA MARCA.



LAS COLECCIONES MÁS ICÓNICAS DE ROBERTO COIN PROTAGONIZARON LA CITA



ANILLO LOVE IN VERONA.
ANILLO PRINCESS FLOWER.

Always at the forefront of the latest trends in the fine jewellery industry, Durán Joyeros wanted to share the most recent pieces by Roberto Coin for the spring/summer 2022 season with the VIP customers of its ECI Puerto Banús shop.

Given that choosing the perfect place to hold an event is crucial to impress guests, Durán Joyeros decided to organise the presentation at Rosas Café Marbella, the new place to be in Marbella for those who love healthy dishes and decoration in pink: up to seven different shades of pink defined the tone of the event! A unique shopping experience in which each and every detail was designed to ensure that attendees were able to revel in the new jewellery created by one of the most renowned international fine jewellery brands.





Eclipsadas por las gemas de color y los diseños inspiradores de las piezas protagonistas, las invitadas tuvieron la oportunidad de descubrir con todo lujo de detalle las nuevas creaciones de las colecciones Love in Verona, Princess Flower, Venetian Princess, Rock & Diamonds, Art Deco y Princess. Asombrosas piezas de las colecciones más icónicas que las asistentes pudieron ver cómo lucían en su propio cuerpo, además de incluir sus referencias favoritas en una *wish list*.

En definitiva, una presentación que contó con todos los ingredientes necesarios para brillar con glamour y que invitó a disfrutar de la misma a través de los cinco sentidos.



Amazed by the coloured gemstones and inspiring designs of the showcased pieces, the guests had the opportunity to explore all the details of the new creations in the Love in Verona, Princess Flower, Princess Rock & Diamonds, Art Deco and Princess collections. Stunning pieces from the most iconic collections that attendees were able to try on for themselves, in addition to including their favourite references on a wish list.

In short, a presentation with all the ingredients necessary for a glamorously shining event, inviting attendees to enjoy themselves through all five senses.

DENTRO DE SU
CAJA DE TITANIO
DE 39 MM SE
ENCUENTRA EL
CALIBRE 400 DE
LA CASA, UN
NUEVO ICONO.



ORIS PROPILOT X CALIBRE 400

INSPIRADO EN LA RICA HERENCIA AERONÁUTICA DE ORIS Y
EN EL PLACER DE LA MECÁNICA

El nuevo ProPilot da continuidad a una amplia colección de relojes de piloto Oris que se remonta a más de 100 años. Una máquina que celebra la mecánica.

El nuevo ProPilot X Calibre 400 es el nuevo ícono de Oris. Heredero de un legado de relojes de piloto que tiene su inicio a principios de 1900, esta pieza guarda en su interior una nueva generación de automatismos de alto rendimiento.

Dentro de su caja de titanio de 39 mm se encuentra el Calibre 400, un movimiento completamente nuevo concebido de forma independiente por Oris. Puesto que al conceptualizar el Calibre 400, los ingenieros de Oris vieron que hoy es habitual no llevar el mismo reloj cada día, el movimiento cuenta con una reserva de marcha de cinco días (120 horas). Además, tiene una precisión de -3/+5 segundos al día, es muy resistente al magnetismo y cuenta con intervalos recomendados de mantenimiento de 10 años y 10 años de garantía.

Inspirado en la aviación, las líneas definidas y angulosas de su caja están satinadas y arenadas, lo que dota al reloj de su aspecto crudo y técnico complementándolo con el familiar bisel ProPilot y un brazalete de titanio rudo, pero perfectamente esculpido.

La versión, que cuenta con un segundero central de barrido y una fecha a las 6 horas, ofrece la posibilidad de elegir entre tres colores de esfera: gris, azul y salmón. Se trata de una paleta fresca y expresiva, elegida para aumentar las proporciones dinámicas de la caja y para dar vida y color a la muñeca.



UNA NUEVA GENERACIÓN DE AUTOMATISMOS DE ALTO RENDIMIENTO

The new ProPilot X Calibre 400 is the new Oris icon. Heir to a legacy of pilot's watches dating back to the early 1900s, this piece houses a new generation of high-performance automatics.

Inside its 39 mm titanium case is Calibre 400, an entirely new movement conceived entirely in-house by Oris. When designing Calibre 400, the engineers at Oris took into account that people no longer tend to wear the same watch every day, so the movement has a five-day (120-hour) power reserve. It is also accurate to -3/+5 seconds per day, is highly resistant to magnetic fields and boasts 10-year recommended service intervals and a 10-year warranty.

Taking its cues from aviation, the sharp-lined, angular case is satin- and sand-brushed, which gives the watch its raw, technical look, a look that is rounded out by the familiar ProPilot bezel and a rugged yet perfectly sculpted titanium bracelet.

This model, which features a sweep seconds hand and date window at 6 o'clock, comes with a choice of a grey, blue or salmon-coloured dial. The colour palette is fresh and expressive, chosen to enhance the dynamic proportions of the case and bring life and colour to the wrist.



Ken Laurent de Oris, explica la visión creativa de la campaña ProPilot X Calibre 400

“La campaña trata de encontrar la belleza en la funcionalidad y el movimiento mecánico. Hemos intentado abrir una puerta secreta para que la gente experimente el diseño del reloj. Estar en la casa palaciega de Xavier Corberó con piezas de reloj de tamaño humano moviéndose por ella es como caminar por el reloj. Corberó tenía una forma única de crear poesía a través de la arquitectura y de dar vida a la geometría.”

CURIOSIDADES SOBRE EL WHISKY QUE TODO FANÁTICO DEBE CONOCER



La más prestigiosa de las bebidas destiladas personifica la elegancia, la sofisticación y la seducción. Si se declara fanático del whisky, le deleitamos con algunos datos interesantes que le harán disfrutar aún más del aroma de esta exquisita bebida.

Origen

Con origen en Irlanda, su elaboración se extendió rápidamente en Escocia. De hecho, el primer registro histórico del whisky data de 1494 en Escocia. El inventor del whisky es John Cor, un fraile que fue el primero en destilar un aguardiente a base de malta (cebada germinada y secada en hornos de turba) en las altas tierras de Escocia (Highlands). Aunque los pioneros en destilarlo y formalizar el proceso de elaboración fueron monjes, de ellos pasó a los campesinos que instalaron infinidad de alambiques caseros. Inicialmente esta bebida fue conocida como *agua vitae* o agua de vida, pues fue en el siglo XVIII cuando se comienza a emplear el término whisky.

Principal productor de whisky

En la actualidad podemos encontrar whisky producido en EE.UU, Irlanda, Taiwán, Japón, España... pero, a pesar de haberse extendido su fabricación en todo el mundo, el whisky escocés sigue siendo el rey. Con más de 120 destilerías en activo, Escocia ha sido el mayor productor de whisky. The Macallan, Johnnie Walker, Glenfiddich y Glenlivet son algunas de las marcas famosas con origen en territorio escocés.

Categorías

Centrándonos en el principal país productor, y de acuerdo con su proceso de elaboración, el whisky escocés o scotch se clasifica en: Single Malt Scotch,



hecho con una sola malta; puede provenir de diferentes barricas, pero todas deben pertenecer a la misma destilería; Single Grain Scotch, hecho en una sola destilería, a partir de granos no malteados, como la cebada, el maíz o el trigo; Blended Malt Scotch, mezcla de dos o más whiskies escoceses Single Malt que se han producido en más de una destilería; Blended Grain Scotch, mezcla de dos o más whiskies escoceses Single Grain que se han producido en más de una destilería; y Blended Scotch, mezcla de uno o más whiskies escoceses Single Malt con uno o más whiskies escoceses Single Grain, de diferentes barricas y destilerías.

¿Es whiskey o whisky?

Ambas ortografías son correctas porque la forma de escribir su nombre depende de la procedencia. A finales del siglo XIX, la calidad del whisky escocés fue cuestionada por lo que, para diferenciarse del whisky scotch, las destilerías de Irlanda y Estados Unidos decidieron llamar a su producto “whiskey”. Por tanto, si proviene de Escocia, se le llama whisky o scotch; pero si es creado en Estados Unidos o Irlanda, se escribe whiskey.

Edad perfecta

Lo importante a destacar respecto a la edad, es que el whisky, a diferencia del vino, no envejece en la botella sin abrir y almacenada correctamente. Sin embargo, una vez abierta la botella, no conviene distraerse. Su apertura da inicio al proceso de oxidación, por lo que no deberán transcurrir más de dos años para beberse.

El whisky más caro del mundo

La destilería The Macallan, nacida en 1824, subastó en 2019 la botella de whisky más cara de la historia hasta el momento: el Macallan Fine Rare de 1926, por 1,7 millones de euros. Se trata de un whisky escocés de lujo reposado en barricas de jerez durante 60 años y del que solo se produjeron 40 botellas. De estas 40 botellas embotelladas en el año 1986, en formato de 700 ml cada una, solo 14 de ellas lograron recibir la etiqueta «Fine Rare».

Origin

Originating in Ireland, whisky making quickly spread to Scotland. In fact, the first historical record of whisky dates back to 1494 in Scotland. Whisky was invented by John Cor, a friar who was the first to distil a malt-based spirit (barley sprouted and dried in peat kilns) in the Scottish Highlands. While it was the monks who were the first to distil whisky and formalise the production process, it passed from them to the peasants, who began setting up countless homemade stills.

This beverage was initially known as aqua vitae or water of life; yet, in the 18th century, people began using the term whisky.

Biggest whisky producer

Whisky is currently produced in the United States, Ireland, Taiwan, Japan, Spain... Nonetheless, although it is produced around the world, Scotch whisky remains king. With over 120 active distilleries, Scotland is the biggest producer of whisky. The Macallan, Johnnie Walker, Glenfiddich and Glenlivet are some of the most famous Scottish brands.

Categories

Focusing on the primary producing country, and according to its production process, Scotch whisky, or simply scotch, is classified in the following way: Single malt Scotch whisky is whisky made from only one particular malted grain; it may come from different barrels, but it must all come from a single distillery. Single grain Scotch whisky, also from a single distillery, is made from un-malted grains, such as barley, corn or wheat. Blended malt Scotch whisky is a blend of two or more single malt Scotch whiskies that come from more than one distillery. Blended grain Scotch

whisky is a blend of two or more single grain Scotch whiskies that come from more than one distillery. Blended Scotch whisky is a blend of one or more single malt Scotch whiskies with one or more single grain Scotch whiskies from different barrels and distilleries.

Whiskey or whisky?

Both spellings are correct. Generally speaking, how it is written depends on where it is from. In the late 19th century, the quality of Scotch whisky was questioned, so, to differentiate itself from Scotch whisky, distilleries in Ireland and the United States decided to call their product «whiskey». Hence, if it comes from Scotland, it is called whisky or scotch, and if it comes from the United States or Ireland, it is written whiskey.

Perfect age

What is important to note about the age is that whisky, unlike wine, does not age in an unopened, properly stored bottle. However, once the bottle is opened, it is best not to take too long to finish it. Whisky begins to oxidise once the bottle has been opened, so no more than two years should pass to drink it.

The world's most expensive whisky

In 2019, The Macallan distillery, established in 1824, auctioned off the most expensive bottle of whisky in history so far, The Macallan Fine & Rare 1926, which sold for €1.7 million. It is a superior Scotch whisky aged in sherry casks for 60 years of which only 40 bottles were produced. Of these 40 bottles bottled in 1986 in a 700 ml format, only 14 were labelled Fine & Rare.



LA NUEVA VARIACIÓN
MASCULINA DEL
RIVIERA TIENE
INSCRITAS EN SUS
GENES LA SILUETA
Y LA POTENCIA
EVOCADORA DEL
ORIGINAL DE 1973.

S

ímbolo del estilo de vida de Baume & Mercier, el Riviera se vuelve en 2022 para los hombres en 42 mm (Baumatic y Automático) y para las mujeres en 33 mm (Automático) y 36 mm (Automático y Cuarzo). Esta pieza de líneas puras resulta reconocible de inmediato por su bisel con 12 facetas, y afirma su plena madurez. Inspirado en el arte de vivir de la Riviera francesa, su aspecto acerado y su silueta vigorosa encarnan una forma de libertad, una elegancia más allá del tiempo. A pesar de que tras la presentación de la quinta generación del Riviera no ha habido revolución, las nuevas versiones manifiestan una evolución suave y consolidada para seguir poniendo la experiencia de Baume & Mercier al servicio del diseño, la preocupación por la forma y el deseo de audacia.

BAUME & MERCIER RIVIERA

AFÁN DE REINVENCIÓN INCESANTE

El reloj Riviera se adapta año tras año a todas las épocas, sin perder su estilo singularísimo y expresando el saber hacer de la Maison en el diseño y el juego de los materiales.

Las nuevas variaciones masculinas del Riviera de 42 mm son las estrellas de 2022 que reescriben el signo presente con su huella propia. Estos cuidados modelos deportivos perpetúan el saber hacer de Baume & Mercier en el diseño y la preocupación por la forma mediante un estilo sin concesiones. Por su parte, las nuevas versiones que se suman a la colección para mujer se muestran más femeninas que nunca y despliegan un estilo único. Sereno o alborotado, con o sin engaste, el Riviera traza su ruta y elige su destino. Muestra la Costa Azul en la esfera, decora su bisel con diamantes o se colorea con un sofisticado rubor rosa.

EL RIVIERA ESTÁ INSPIRADO EN EL ARTE DE VIVIR DE LA RIVIERA FRANCESA

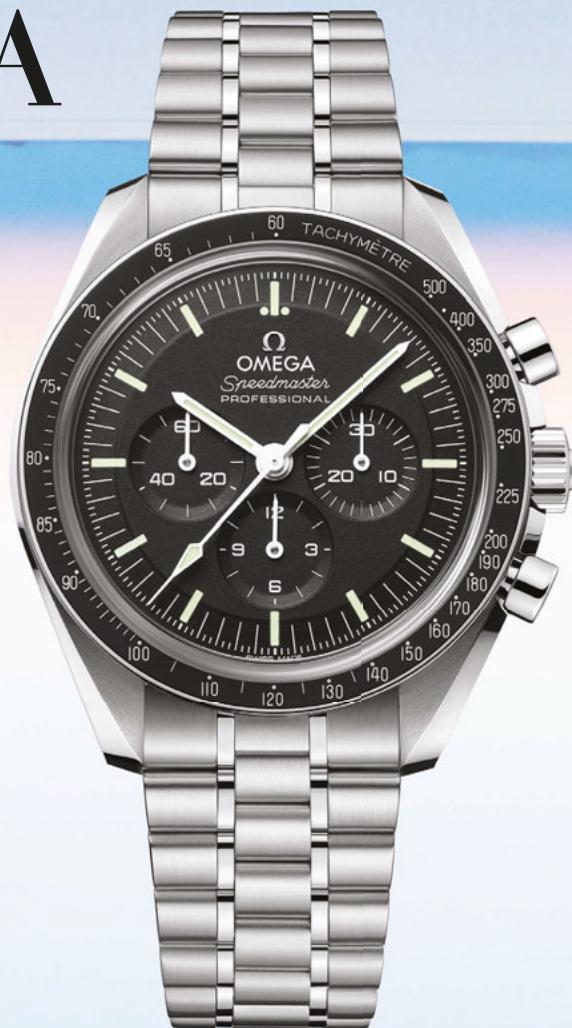
A symbol of the Baume & Mercier lifestyle, in 2022 the Riviera comes in a men's version measuring 42 mm (Baumatic and Automatic) and a women's version measuring 33 (Automatic) and 36 mm (Automatic and Quartz). This piece with its clean lines is immediately recognisable by its 12-facet bezel, asserting its full maturity. Inspired by the lifestyle of the French Riviera, its steely look and strong silhouette embody a form of freedom, of timeless elegance. Despite the fact that there have been no major changes following the release of the fifth generation of the Riviera, the new versions feature a smooth, steady evolution that continues harnessing Baume & Mercier's experience to offer design, a regard for form and a desire for boldness.

The new men's variations of the 42 mm Riviera are the stars of 2022, rewriting the signs of the times with their own interpretation. These meticulous sporty models perpetuate Baume & Mercier's knowhow in design and passion for shapes through uncompromising style. Meanwhile, the new versions in the women's collection are more feminine than ever, boasting a unique style. Conservative or wild, with or without set gemstones, the Riviera charts its course and chooses its destination. It might feature the French Riviera on its dial, bedazzle its bezel with diamonds or blush with a refined pink.



EL MODELO RIVIERA «COASTLINE» AUTOMÁTICO «SWISS MADE» DE 33 MM LUCE UN DISEÑO SINGULAR CON SU ESFERA EN AZUL NOCHE DEGRADADO LACADA Y ENGASTADA CON 63 DIAMANTES.

OMEGA



SPEEDMASTER MOONWATCH PROFESSIONAL CO-AXIAL MASTER CHRONOMETRE CHRONOGRAPH

Tipo de movimiento: Movimiento de cronógrafo de carga manual con Escape Co-Axial.

Calibre: OMEGA 3861.

Funciones: Cronógrafo.

Reserva de marcha: 50 horas.

Hermeticidad: Hasta 50 metros.

Diámetro: 42 mm.

Grosor: 13.2 mm.

Caja: Acero.

Esfera: Negra, achaflanada con logotipo OMEGA en aplique y el famoso círculo sobre el 90 del aro de bisel en aluminio anodizado.

Cristal: Cristal de zafiro, convexo, resistente al rayado y con tratamiento antirreflejos en la cara interna.

Brazalete: En acero noble con cierre desplegable.

Tipo de movimiento: Movimiento de cronógrafo de carga manual con Escape Co-Axial.

Calibre: OMEGA 3861.

Funciones: Cronógrafo.

Reserva de marcha: 50 horas.

Hermeticidad: Hasta 50 metros.

Diámetro: 42 mm.

Grosor: 13.2 mm.

Caja: Acero.

Esfera: Negra, achaflanada con logotipo OMEGA en aplique y el famoso círculo sobre el 90 del aro de bisel en aluminio anodizado.

Cristal: Cristal de zafiro, convexo, resistente al rayado y con tratamiento antirreflejos en la cara interna.

Brazalete: En acero noble con cierre desplegable.

CARTIER



SANTOS DE CARTIER CRONÓGRAFO

Tipo de movimiento: Movimiento mecánico cronógrafo de carga automática.

Calibre: 1904 CH MC.

Funciones: Cronógrafo.

Hermeticidad: Hasta 100 metros.

Ancho de la caja: 43,3.

Grosor: 12,4 mm.

Caja: De acero con bisel ADLC y corona heptagonal decorada con una espinela negra sintética facetada.

Esfera: Satinada plateada con agujas en forma de espada de acero negro y material luminiscente.

Cristal: De zafiro.

Correa: De caucho. Correa adicional de piel de aligátor color negro Gomma, con hebilla desplegable de acero. Ambas están equipadas con el sistema intercambiable QuickSwitch.

Type of movement: Self-winding mechanical chronograph movement.

Calibre: 1904 CH MC.

Functions: Chronograph.

Water resistance: To 100 metres.

Case width: 43.3.

Thickness: 12.4 mm.

Case: Crafted in steel with an ADLC bezel and heptagonal crown decorated with a faceted synthetic black spinel.

Dial: Satin-brushed silver with black steel sword-shaped hands coated in luminescent material.

Crystal: Sapphire.

Strap: Rubber. Second strap in black Gomma alligator skin with a steel folding clasp. Both straps are equipped with the QuickSwitch interchangeability system.

ISLAS BALEARES

AUTÉNTICAS JOYAS DEL MEDITERRÁNEO

Rodeadas por el Mar Mediterráneo, las Islas Baleares son una de las maravillas más hermosas de España. Esta vista general de sus cuatro islas principales le inspirará en la elección del destino de su próximo viaje.

MALLORCA

Mallorca es uno de los destinos turísticos más atractivos de España y de toda la costa del mediterráneo. Esta isla preservada recibe miles de visitantes de todo el mundo a lo largo del año atrayendo especialmente a los viajeros que buscan autenticidad y paisajes naturales salvajes. Conocida por sus idílicas playas donde el agua azul acaricia la fina arena, también alberga majestuosos acantilados de piedra caliza, extensas llanuras plantadas de almendros, olivos y algarrobos, viñedos y pintorescos pueblos. Su capital, Palma de Mallorca, merece una parada obligatoria para contemplar los tesoros arquitectónicos que se hallan en el casco antiguo. Ejemplo de ello es la Catedral de Palma, conocida como “la Seu”, un impresionante templo gótico que define el perfil de la ciudad.

Para los más aventurarios, recomendamos visitar la principal sierra de las Baleares: la Serra de Tramuntana, catalogada como Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Una gran ruta de senderismo en este paraje natural es la Ruta de Pedra en Sec o GR 221, ¡le permitirá descubrir parajes y panoramas excepcionales!



© CONSELL DE MALLORCA.



CATEDRAL DE PALMA. © CONSELL DE MALLORCA.

Mallorca is one of the most attractive places to visit in Spain and throughout the Mediterranean coast. It welcomes thousands of visitors from around the world all year long, and it is especially popular with travellers in search of authenticity and wild natural landscapes. Known for its idyllic beaches where blue waters caress fine sand, it also boasts majestic limestone cliffs, ample countryside planted with almond, olive and carob trees, vineyards and picturesque villages. Its capital, Palma de Mallorca, is itself a must-visit place to discover the architectural treasures found in the old town. A good example is the Cathedral of Palma, known as “La Seu”, a spectacular gothic temple that shapes the city’s profile.

For those seeking adventure, we recommend visiting the primary mountain range of the Balearic Islands, the Serra de Tramuntana, which is listed as a UNESCO World Heritage Site. An extensive hiking trail in this natural area is the Ruta de Pedra en Sec or GR 221. On it, you will discover extraordinary landscapes and breathtaking views.

FORMENTERA

A pesar de ser la más pequeña de las Islas Baleares, Formentera no es menos imperdible. ¿Su ventaja? Sus playas paradisíacas en un entorno íntimo. Los amantes de la naturaleza encontrarán lo que buscan en el corazón de este entorno virgen que agrupa enormes dunas, acantilados y otros campos de higueras. Este pequeño remanso de paz también ha acogido a muchos turistas y diseñadores en busca de inspiración. La isla alberga 5 pequeños pueblos, siendo los más reconocidos Es Caló de Sant Agustí, un típico pueblo marinero, y El Pilar de la Mola cuyo principal atractivo es su mercadillo artesanal.



CALA SAONA (FORMENTERA)
© ÁREA DE PROMOCIÓN TURÍSTICA DE FORMENTERA
(CONSELL INSULAR DE FORMENTERA).



Despite being the smallest of the Balearic Islands, Formentera is no less of a must-visit. What does it have going for it? Its paradisiacal beaches in an intimate setting. Nature lovers will find what they are looking for in the heart of this unspoilt landscape that features dunes, cliffs and fields of fig trees. This small haven of peace has also attracted many visitors and designers in search of inspiration. The island has five small towns. The most well-known are Es Caló de Sant Agustí, a typical fishing village, and El Pilar de la Mola, which is famous for its handicrafts market.



PUERTO DE MAÓ, CAPITAL DE MENORCA.
© FUNDACIÓ FOMENT DEL TURISME DE MENORCA.

MENORCA

Más confidencial aún es Menorca, un pequeño rincón del paraíso donde reina la dulzura y la tranquilidad. Declarada “Reserva Mundial de la Biosfera” por la UNESCO, la isla seduce por la belleza de sus paisajes que combinan tierra rojiza, caminos rocosos, piedras secas, verdes campiñas pobladas de árboles frutales y playas con plantas endémicas y de aguas translúcidas enclavadas en huecos de riachuelos. La calma y la volubilidad también abundan en las callejuelas de su capital Maó, pero también de sus pequeños pueblos. Dotada de un rico patrimonio histórico, Menorca reúne yacimientos prehistóricos y talayóticos que datan de la Edad de Bronce.

NECRÓPOLIS DE CALA MORELL
DE LA MENORCA TALAYÓTICA,
CANDIDATA A PATRIMONIO DE LA
HUMANIDAD POR LA UNESCO.
© FUNDACIÓ FOMENT DEL
TURISME DE MENORCA.

Even more under the radar is Minorca, a small slice of paradise where mellowness and calm reign. Declared a UNESCO World Biosphere Reserve, the island enamours visitors with its beautiful landscapes combining reddish earth, rocky paths, dry stones, green countryside full of fruit trees and beaches with local plants and crystal-clear waters nestled in coves. Calm and beauty also abound in the narrow streets of its capital, Maó, and in its small towns. Moreover, Minorca has a rich historical heritage featuring prehistoric and Talayotic sites dating back to the Bronze Age.



IBIZA

La isla más famosa de las Islas Baleares tiene muchas facetas debido a las influencias que han forjado su historia a lo largo de las décadas. Preciado por los hippies en la década de 1970, se convirtió a partir a principios del siglo actual en el punto de referencia de los aficionados al electro y las fiestas de todo tipo. A pesar de su reputación sulfurosa, Ibiza es un lugar propicio para la calma con sus numerosas calas pequeñas, sus aguas transparentes, sus rutas de senderismo y sus pueblos en calma. Los amantes de la cultura y la historia no se quedarán ajenos a este paraíso mediterráneo, ya que la isla conserva ciertos vestigios de los pueblos que la habitaron, como es el caso del Museo-Necrópolis de Puig des Molins. En efecto, allí se sucedieron cartagineses, romanos, bizantinos, almorávides y catalanes.



CALA SALADETA © IBIZA TRAVEL



LA POSIDONIA ES EL TESORO BAJO EL MAR DE IBIZA.
© IBIZA TRAVEL

Gastronomía

La conexión entre la tradición y el deleite de la cocina con sabores puramente mediterráneos han convertido la gastronomía en una parte fundamental de la cultura de las Islas Baleares. Mallorca, Menorca, Ibiza y Formentera han conquistado todo tipo de paladares, incluso del público más curtido, gracias a una gran diversidad de productos exquisitos de primera calidad: aceite, ensaimada, sobrasada, queso, vino, flaó, hierbas, sal marina... productos vinculados a la tierra, a sus raíces y a las características de cada una de las islas que han otorgado a todos ellos, un sello de identidad basado en la autenticidad, la calidad y la tradición. Un placer para los sentidos que podrá encontrar y saborear en sus mercados, bodegas o restaurantes.



REPOSTERÍA DE MENORCA

Food

The connection between tradition and the pleasure of cooking with purely Mediterranean flavours have made cuisine an essential part of Balearic Island culture. Mallorca, Minorca, Ibiza and Formentera have won over palates of all kinds, even the most discerning ones, with their wide range of exquisite top-of-the-line products: olive oil, ensaimada pastries, sobrasada sausage, cheese, wine, flaó cheesecake, herbs, sea salt... foods connected to the land, to the roots and to the special features of each of the islands, giving their cuisine a distinctive mark of identity based on authenticity, quality and tradition. Pleasure for all the senses to be found and savoured at the markets, wineries and restaurants on the islands.



Dirección de la publicación:
DURÁN JOYEROS

MADRID

Goya, 19
28001 Madrid
t. +34 914 264 030

El Corte Inglés C.C. Pozuelo
Ctra. de la Coruña, km 12.500
28224 Pozuelo de Alarcón
(Madrid)
t. +34 913 728 741

VALENCIA

Marqués de Dos Aguas, 4
46002 Valencia
t. +34 963 525 197

MARBELLA

Espacio multimarcas en Marbella
El Corte Inglés C.C. Costa
Marbella. 29660 Marbella.
t. +34 95 131 98 53
Bulgari
Roberto Coin
Pomellato
DoDo

Edición y publicidad exclusiva:
EGERIE MAGAZINE
Torres i Amat nº 21, 08011 Barcelona,
Tel: (+34) 93 541 55 82

Dirección general:
Carlos Domínguez-Vega
Dirección general Madrid:
Victoria Dadin
Jefa de redacción:
Irene Pozo Jiménez
Dirección de diseño y maquetación:
Mónica Diéguez L.
Traducción al inglés:
Alexa Ferroni



ROBERTO COIN



PATEK PHILIPPE
GENEVE

INICIE SU PROPIA TRADICIÓN



NUNCA UN PATEK PHILIPPE ES DEL TODO SUYO.

SUYO ES EL PLACER DE CUSTODIARLO HASTA LA SIGUIENTE GENERACIÓN.

CALENDARIO ANUAL CRONÓGRAFO REF. 5905R